

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaperumschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 31

1. August 2026

Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Queen-Tribute-Show der Extraklasse auf dem Rathausplatz in Garbsen

„We Rock Queen“ treten in der Reihe GarbsenLIVE! auf - nächste Veranstaltung am 7. August

GARBSEN (BUDO). Am Sonnabend war wieder einmal viel los auf dem Rathausplatz. Nachdem zuvor bereits die Enthüllung des Gemeinschaftsbanners der Aktion „Garbsen zeigt Gesicht“ mit den Fotos von 352 Menschen, die ein Zeichen für Demokratie und gegen Rassismus setzen wollen, stattfand, ging die Party am Abend mit dem Konzert der Band „We Rock Queen“ erst richtig los.

Das dritte Konzert der diesjährigen Veranstaltungsreihe GarbsenLIVE! fand vor der neuen Rekordkulisse von 4000 Besucherinnen und Besuchern statt, wobei viele auf Grund der großen Zugkraft der Band von weither angereist waren. Stimmgewaltig und authentisch brachte die Band die größten Hits der legendären britischen Rockband Queen mit einer beeindruckenden Bühnenpräsenz auf die Open-Air-Bühne. Mit kraftvollen Rockhymnen und opulenten Balladen wurde das Konzert zu einer Queen-Tribute-Show der Extraklasse. Bei bestem Sommerwetter wurde getanzt, mitgesungen und gemeinsam gefeiert - ein stimmungsvoller Sommerabend für die Gäste aller Generationen. Mit Einbrechen der Dunkelheit wurde das Spektakel zusätzlich mittels einer fulminanten Lightshow in Szene gesetzt.

Bandleader und Gitarrist Frank Rohles gehörte zur Originalbesetzung des Queen-Musicals „We Will Rock You“ in Köln. Bassist Erhard Wollmann sorgte für den typischen Bass-Sound und bildete zusammen mit Schlagzeuger Henning Marien die rhythmische Basis für die komplexen Queen-Songs. Die Keyboards besetzte mit Lothar Bokenke ein erfahrener Keyboarder,



Duell der Instrumente: Bassist Erhard Wollmann (links) und Gitarrist Frank Rohles bieten eine Show der Extraklasse.

der bereits in vielen Musikproduktionen aktiv war. Frontmann und Lead-Stimme der Band schließlich war Aaron Perry. Im musikalischen Schaffen des sympathischen Engländer war und ist Freddie Mercury stets sein Maßstab und Leitbild.

Mit „We Rock Queen“ hat sich eine außergewöhnliche Konzertproduktion etabliert, die die Musik der britischen Rocklegende Queen in höchster Qualität und mit geradezu mitreißender Spielfreude interpretiert. Losgelöst von rein optischen Effekten

setzte „We Rock Queen“ den Schwerpunkt der Tribute-Show auf die authentische Wiedergabe der Songs. Musikalisch sehr nah am Original, aber dennoch mit einem erkennbar eigenen Stil. „We Rock Queen“ spielte die bekanntesten Songs von Queen, einer Band, die damals wie heute die Musikwelt bewegt und sie bis heute geprägt hat.

Freddie Mercury galt als einer der bedeutendsten Rocksänger seiner Zeit. Mit seiner Band Queen mischte er über 20 Jahre ganz oben in den Hitparaden mit



Gastspiel: Die 12-jährige Caitlyn spielt selbst Schlagzeug und darf nach dem Konzert am Drumset der Band Platz nehmen. Neben ihr Drummer Henning Marien und Freundin Mila (10).

und präsentierte uns eine Reihe unvergesslicher Welthits. Mit „We Rock Queen“ konnten die Besucher das unglaublich breite musikalische Spektrum von Glamrock, Rock bis hin zu opernhafte anmutenden Stücken noch einmal live erleben. Hier boten die fünf Musiker eine ganz besondere Tribute-Show auf höchstem Niveau. Mit Hits wie „I Want To Break Free“, „Radio Ga-Ga“, dem grandiosen „We Will

Rock You“ und „We Are The Champions“ sowie „Bohemian Rhapsody“ wurde das Konzert selbst für anspruchsvolle Queen-Anhänger zu einem ganz besonderen und unvergesslichen Erlebnis.

Am Freitag, 7. August, können sich die Besucher auf einen sommerlichen Abend voller Humor und bester Unterhaltung freuen. Die Comedy-Night Garbsen bringt in einer bunten Mix-Show



Totale Begeisterung: Bei den drei Zugaben der Band geraten die Frauen in der ersten Reihe in Extase. Fotos: Hans-Werner Burgdorff (3)

Ohne Abzüge

Feingold 112,80 €	Zahngold 70,25 €
750 Gold 83,48 €	Silber 1,37 €
585 Gold 65,11 €	Versilbert 42,00 €
333 Gold 37,06 €	Zinn 20,00 €

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen

TEXTILE AUTOWÄSCHE

WASH STAR GARBSEN

AUTO PFLEGE
REINIGUNG UND GLÄNZ

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen

best VISION OPTIC

Professionelle Beratung & individuelle Anpassung

Angebot gültig bis 31.08.2026

Einkaufsgutschein

für Ihre neue Fern-, Lese-, Office-, Gleitsicht- oder Sonnenbrille

50 € auf einen Einkauf ab 300 €

100 € auf einen Einkauf ab 550 €

150 € auf einen Einkauf ab 800 €

Gerne mit Termin.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!
Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter www.bestvisionoptic.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

letter@bestvisionoptic.de

mit Frank Fischer, Vera Deckers, Fabian Lampert und Ana Lucia vier verschiedene Künstlerinnen und Künstler auf die Bühne, die mit ihren jeweiligen Stand-Up-Programmen für jede Menge Lacher und gute Laune sorgen werden.

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.
Das Prinzip: Applaus

(030) 29 77 24 36
www.mein-erbe-tut-gutes.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen

Pflegeberatung & Unterstützung mit Herz

Wir sind für Sie da: individuelle Pflegeberatung sowie zuverlässige Hilfe im Alltag - von der Pflege über den Haushalt bis zur Gartenarbeit. Schnell und ohne Wartezeit. Ein Anruf oder Kontakt über unsere Webseite genügt - wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen ab sofort eine(n) Haushaltshelfer(in) m/w/d

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter 05131-7022660

www.natispflegezentrum.de

3 **Bad Nenndorf** feiert: **JAHRE**

clewa
VON MÖBEL HEINRICH

KÜCHEN

Frei geplant ab **1999,-**

Beispielabbildung

SCHNELL-LIEFERSERVICE

Ihre frei geplante Küche innerhalb von 3-4 Wochen bei Ihnen zu Hause.

- Anzeige -

Gesundes Sehen beginnt mit der richtigen Brille

Unsere Augen leisten täglich Höchstleistungen. Sie passen sich unterschiedlichen Lichtverhältnissen an, fokussieren in Sekundenbruchteilen und verarbeiten unzählige visuelle Informationen. Damit dieses komplexe Zusammenspiel dauerhaft entspannt funktioniert, ist eine optimal angepasste Brille weit mehr als eine reine Sehhilfe – sie unterstützt das visuelle System und trägt zu mehr Sehkomfort, Konzentration und Lebensqualität bei.

„Viele Menschen nehmen kleine Veränderungen ihres Sehvermögens zunächst kaum wahr“, erklärt **Frau Schulz**, Augenoptikermeisterin und Betriebsleiterin von **best VISION OPTIC**. „Häufig äußern sie sich durch müde Augen, Kopfschmerzen oder ein schnelleres Ermüden beim Lesen und Arbeiten. Eine präzise Augenprüfung und individuell angepasste Brillengläser können hier einen entscheidenden Unterschied machen.“

Moderne Augenoptik verbindet heute optometrisches Fachwissen mit innovativer Messtechnik. Dabei geht es nicht allein um die richtige Dioptrienzahl, sondern um das gesamte Sehsystem – von der Zusammenarbeit beider Augen über das Kontrastsehen bis hin zu den individuellen Anforderungen im Beruf, in der Freizeit oder beim Autofahren. Ziel ist stets ein möglichst natürliches, entspanntes und komfortables Sehen.

Wer seine Augen jetzt optimal versorgen möchte, profitiert bei **best VISION OPTIC** zusätzlich von der **Sommeraktion im Juli und August: 50 Euro Preisvorteil ab 300 Euro Einkaufswert, 100 Euro ab 550 Euro und 150 Euro ab 800 Euro**. Eine gute Gelegenheit, in hochwertige Brillengläser und langfristigen Sehkomfort zu investieren.

Mit ebenso großer Leidenschaft engagiert sich Frau Schulz für ihren Beruf. „Augenoptik ist Gesundheitsvorsorge, Präzisionshandwerk und moderne Technologie zugleich. Es erfüllt mich jeden Tag, Menschen zu besserem Sehen und damit zu mehr Lebensqualität zu verhelfen.“

Deshalb bleibt **best VISION OPTIC** am **1. September geschlossen**. Das Team präsentiert den Beruf des Augenoptikers auf der **Mini-Expo an der IGS Seelze** und möchte junge Menschen für einen Beruf begeistern, der Fachwissen, Verantwortung und den direkten Kontakt mit Menschen auf einzigartige Weise verbindet.



Lange als Volunteer bei den Finals in Hannover

Die Finals in Hannover fanden vom 23. bis 26. Juli statt. Es gab 24 Sportarten mit 143 Deutschen Meistertiteln an 9 Austragungsorten: Leinewelle, Neues Rathaus, Opernplatz, Erika-Fisch-Stadion, Stadionbad, Swiss Life Hall, ZAG Arena, Steinhude und Mardorf. Etwa 4.000 Athleten, 1.500 Volunteers und über 480.000 Zuschauer erfüllten die Austragungsorte mit Leben. Die nächsten Finals finden 2027 in Stuttgart statt. Thorsten Lange vom SV Wacker Osterwald war als Volunteer beim Triathlon am Steinhuder Meer am Samstag im Zielbereich eingesetzt. Jeder Finisher der die Ziellinie überlief, bekam im Zielbereich eine Medaille umgehängt. Am Sonntag war Lange noch als Streckenposten beim Radfahren/Laufstrecke eingeteilt. Samstagabend waren die Helfer zur Volunteer-Party ins Aperitivo Bay auf das Maschseefest zum Dank eingeladen worden. Die Siegerehrungen fanden auf einer schwimmenden Bühne vor den Strandterrassen statt. Eine super Veranstaltung, die von den Hannoveranern toll angenommen wurde, weshalb die Stadt Hannover überlegt, sich für 2030 wieder zu bewerben. Das Foto zeigt Thorsten Lange als Streckenposten beim Radfahren. Foto: privat

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 1.8. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 2.8. Apotheke Dr. Buttje, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 3.8. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 4.8. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 5.8. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 6.8. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 7.8. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcuse Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

15 Jahre Gemeinschaft gefeiert

Stadt würdigt Ehrenamtliche von Maschenzauber, Spielzeit und Doppelkopf

GARBSEN (STP). Mit einer kleinen Feier hat die FreiwilligenAgentur der Stadt Garbsen das 15-jährige Bestehen der ehrenamtlichen Projekte Maschenzauber, Spielzeit und Doppelkopf gewürdigt. Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, auf das langjährige Engagement der Ehrenamtlichen anzustoßen und gemeinsam einen geselligen Nachmittag zu verbringen. Bürgermeister Claudio Provenzano dankte den Projektleitungen Gudrun Rößler, Tama Behrens und Rainer Schmalstieg für ihren langjährigen Einsatz.

Seit 15 Jahren gestalten sie die drei Angebote mit großem Engagement und großer Verlässlichkeit. Sie organisieren regelmäßige Treffen in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz, sorgen bei Bedarf für Vertretungen und haben ihre Projekte selbst während der Corona-Pandemie mit viel Kreativität am Leben erhalten.

„Diese Projekte zeigen, wie wichtig ehrenamtliches Engagement für das Miteinander in unserer Stadt ist. Hier entstehen Begegnungen, Gemeinschaft und Freundschaften. Dafür gilt allen Engagierten unser herzlicher Dank“, betonte der Bürgermeister. Als Zeichen der Wertschätzung überreichte er den drei Ehrenamtlichen eine persönliche Aufmerksamkeitskarte.

Die drei Projekte richten sich an alle Interessierten und leben von ihrer Offenheit. Ob Handarbeiten, Gesellschaftsspiele oder Doppelkopf – willkommen sind sowohl Anfängerinnen und Anfänger als auch erfahrene Teilnehmende. Immer wieder finden Menschen unterschiedlichen Alters und mit verschiedenen Interessen den Weg in die Gruppen und erleben dort Gemeinschaft in entspannter Atmosphäre.

Wer die Angebote kennenlernen möchte, ist herzlich eingeladen, bei einem der nächsten Termine vorbeizuschauen: Beim Doppelkopf am Dienstag, 4. August, 19 bis 21.30 Uhr, bei der Spielzeit am Mittwoch, 12. August, 18 bis 20 Uhr, oder auch beim Maschenzauber am Dienstag, 18. August, 19 Uhr. Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz 1-3 statt. Weitere Informationen zu den Angeboten gibt die FreiwilligenAgentur der Stadt unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Die nächste Spielzeit findet am Mittwoch, 12. August, von 18 bis 20 Uhr in der Begegnungsstätte am Hérerville-St.-Clair-Platz statt.
Foto: Stadt Garbsen



Bushaltestelle beschädigt

LETTER. Am Sonntag meldete ein Zeuge gegen 19 Uhr, dass die Scheiben der Bushaltestelle in der Klöcknerstraße in Letter durch bisher unbekannte Täter teilentglast wurden. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Seelze unter (05137) 827-0 zu melden.

ADFC-Fahrradtour

GARBSEN. Am Sonntag, 9. August, lädt der ADFC Garbsen/Seelze Mitglieder und Gäste zu einer Radtour nach Brelingen ein. Die Strecke ist etwa 70 km lang. Eine Einkehr ist geplant. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Kastanienplatz in Garbsen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen von Manfred Kern, Telefon/SMS/WhatsApp 0174-7363046, oder per Mail an m.kern@adfc-hannover.de.

Mit der Besucherampel entspannt den Badebesuch planen

GARBSEN (STP). Damit die Badegäste ihren Besuch im Badepark noch besser planen können, bietet die Stadt Garbsen für das Freizeit- und Familienbad in Berenbostel ab sofort eine Besucherampel an. Über die Internetseite des Bades können Besucherinnen und Besucher bereits

vor der Anreise die aktuelle Auslastung des Badeparks einsehen und so den passenden Zeitpunkt für ihren Besuch auswählen.

Die Besucherampel gibt schnell und übersichtlich einen Überblick über die aktuelle Besucherzahl. „Die Ampel unterstützt Sie dabei, den Aufenthalt



Am Samstag für den GSC in der offenen Wertung am Start: Sarah Weber (von links), Ela Mohr und Martin Schutter.

Foto: Olga Forst (GSC)

tin Schutter verpasste in 1:15:16 Stunden als Vierter der M45 nur knapp einen Podestplatz. Über Rang drei bei den

Frauenstaffeln freuten sich Ela Mohr, Seba Hanebuth und Pia Katharina Dirksmeyer, die nach 1:25:45 Stunden ins Ziel kamen.

Am Sonntag standen dann vor dem Elite-Rennen der Männer die Deutschen Meisterschaften der Altersklassen auf dem Programm. Bemerkenswert: Die Altersklasse M60 stellte mit rund einem Viertel des gesamten Starterfeldes die größte Teilnehmergruppe. Mittendrin GSC-Triathlet Frank Schubert, der sich in dem hochklassig besetzten Feld mit 1:13:41 Stunden einen starken 16. Platz sicherte.

Anja Seidel belegte bei den Deutschen Meisterschaften in der Altersklasse W55 in 1:27:27 Stunden Rang zwölf.

„Es war eine ganz besondere Atmosphäre, im Rahmen der Finals an den Start gehen zu dürfen“, resümierte Frank Schubert. Anja Seidel ergänzte: „Besonders schön war der blau-weiße GSC-Teamgeist mit der gegenseitigen Unterstützung entlang der Strecke.“

Steuern und Abgaben werden fällig

GARBSEN (STP). Die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Niederschlagswassergebühren, Straßenreinigungsgebühren und Gewerbesteuvorauszahlungen für das dritte Quartal 2026 werden am 15. August fällig. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt Garbsen zugesandten Steuer-

und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind.

Sofern ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 11. August berücksichtigt werden.

Feuer zerstört Gartenhecke und Gartenhaus in Altgarbsen

GARBSEN. Am Donnerstagnachmittag, 23. Juli, geriet gegen 16.10 Uhr aus bislang unbekannter Ursache die Gartenhecke an einem Grundstück in der Wilhelm-Biester-Straße in Altgarbsen in Brand. Aufgrund von Trockenheit und Wind konnte sich der Brand schnell ausdehnen, sodass die Hecke auf mehreren Metern in Flammen stand.

Die alarmierte Ortsfeuerwehr Garbsen ließ nach dem Eintreffen an der Brandstelle die Alarmstufe erhöhen, da der Brand auch auf ein Gartenhaus übergegriffen hatte und angrenzende Gebäude in Gefahr waren. Es wurden zusätzlich die Ortsfeuerwehren Horst, Meyenfeld und Schloß Ricklingen sowie die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr alarmiert.

Die eingesetzten Kräfte konnten den Brand schnell unter Kontrolle bringen und mit Wasser aus mehreren Löschrohren ablöschen. Eine Gasflasche wurde geborgen und gekühlt. Des Weiteren wurde ein angrenzender



Die Drehleiter kam auch zum Einsatz beim Heckenbrand in Altgarbsen.
Foto: FFW Garbsen

Verteilerkasten der Telekom in Mitleidenschaft gezogen.

Gegen 17 Uhr konnten die ersten Kräfte wieder einrücken, während noch Nachlöscharbeiten und die Kontrolle auf weitere Brandnester mit einer Wärmebildkamera andauerten. Ein Anwohner wurde nach Löscharbeiten vom Rettungsdienst mit Verdacht auf Rauchgasvergiftung behandelt.

Während des Einsatzes in Altgarbsen wurde gegen 16.30 Uhr ein zweiter Brand in Havelse an der Hannoverschen Straße gemeldet. Hier brannte Gerümpel an einem Regenrückhaltebecken. Diesen Einsatz übernahm die Ortsfeuerwehr Berenbostel und konnte den Brand schnell ablöschen.

Sicherer Schulweg zum Schulstart: Polizei sprüht gelbe Füße

GARBSEN. Mitte August beginnt mit der Einschulung für viele Kinder ein neuer Lebensabschnitt. Die Kontaktbeamtin der Polizei Garbsen, Henrike Griese, hat daher bereits seit Ende April mit über 400 Vorschulkindern in den Kindergärten den Fußgängerführerschein gemacht und dabei den Kindern spielerisch die wichtigsten Verkehrsregeln beigebracht.

Bei den Praxisübungen rund um die Kindergärten konnten jedoch auch immer wieder Situationen beobachtet werden, die bei Kindern und Polizei zu Kopfschütteln geführt haben. Insbesondere an Fußgängerüberwegen, oder wie die Kinder sagen, Zebrastreifen, wurden diverse Verstöße festgestellt. Entweder hielten Fahrzeuge gar nicht an oder fuhren wieder los, bevor die Kinder die Straße überquert haben.

Hier appelliert die Kontaktbeamtin an alle Fahrzeugführenden, insbesondere zum Schulstart, Geduld zu haben und den Kindern die Möglichkeit zu geben, sich im Verkehr zurecht zu finden. Dabei hilft es den Kindern, wenn die Fahrzeuge auch wirklich stoppen und nicht nur langsam auf den Fußgängerüberweg zurollen, da die Kinder dies oft nicht richtig einschätzen können und sich dann gegen

eine Quering der Straße entscheiden.

Um das Wissen vom Fußgängerführerschein aufzufrischen und auch den Eltern einige Informationen zum sicheren Schulweg geben zu können, fanden an den Garbsener Grundschulen bereits einige Aktionen statt. Das Highlight dabei ist sicherlich das Sprühen der gelben Füße, bei dem sich die Kinder aktiv beteiligen können und sich so auf ihrem persönlichen Schulweg eigene sichere Straßenquerungen markieren können.

Weitere Termine finden noch an folgenden Tagen statt: 3. August, 15 Uhr Ratsschule; 4. August, 9 Uhr Stelingen; 5. August, Frielingen; 6. August, 9 Uhr Schloß Ricklingen; 6. August, 15 Uhr Horst; 10. August, 8 Uhr Havelse; 11. August, 8 Uhr Osterberg; 11. August, 14 Uhr Saturnring.

Seitens der Kontaktbeamtin wird für die bessere Planbarkeit um eine kurze Anmeldung unter praevention@pi-garbsen.polizei.niedersachsen.de gebeten. Anmeldungen sind auch kurzfristig möglich.

Kontaktbeamtin Henrike Griese beim Sprühen der gelben Füße mit einem Kind auf einem Fußgängerüberweg in Frielingen.

Foto: Polizei Garbsen



Konzert vor der Klosterkirche

Das Sommerkonzert Ende Juni musste leider verschoben werden. Es war zu heiß. Die Stiftung Marienwerder-Havelse lädt jetzt am 16. August um 15 Uhr zu einem Konzert des Modern Sound[s] Orchestra (MSO) aus Seelze ein. Das Orchester tritt im schönen Ambiente des Vorplatzes der Klosterkirche Marienwerder unter der alten Linde auf. Das Modern Sound[s] Orchestra (MSO) ist ein sinfonisches Blasorchester aus Seelze. Derzeit spielen etwa 65 hochmotivierte MusikerInnen zwischen 20 und 65 Jahren im MSO. Viele Gäste werden sich noch gerne an die eindrucksvollen Konzerte des Orchesters an gleicher Stelle in 2018 und 2023 erinnern. Die Musikerinnen und Musiker des Orchesters unter der bewährten Leitung von Henning Klingemann stellen ihr aktuelles Programm vor. Neben Filmmusik aus „Robin Hood – Prince of Thieves“ werden unter anderem Stücke von Queen, Adele, Elvis Presley sowie Simon & Garfunkel zu hören sein. Damit ist für ein vielfältiges Programm und gute Stimmung gesorgt. Außerdem werden Kaffee, Kuchen und Kaltgetränke zum Verkauf angeboten. Bei schlechtem Wetter tritt das Orchester in der Klosterkirche auf. Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Foto: privat

Konzertlesung „Forever Young, Bob Dylan!“

Am Freitag, 21. August, findet um 18.30 Uhr in der Ev. Kirche Altgarbsen eine Konzertlesung mit dem Garbsener Theologen, Musiker, Bestsellerautor und Dylan-Biograf Uwe Birnstein statt. „Knocking on Heavens Door“, „Blowing in the wind“, „The Times are a-Changing“: Mit seinen Songs spiegelt und prägt Bob Dylan (*1941) seit den 1960er-Jahren das Lebensgefühl der Protest-Generation. Was vielen unbekannt ist: Wie ein roter Faden durchziehen von Anfang an religiöse Themen seine Lieder. Dylans Wirken changiert zwischen Protestsänger, Troubadour und biblischem Rock-Poet. Uwe Birnstein geht auf Suche nach den spirituellen Spuren in Bob Dylans Werk. Er schildert, wie der jüdisch geborene Bob Dylan die biblische Überlieferung als Schatzkiste und Inspirationsquelle nutzt. Die kluge und kreative Art und Weise, mit der er nach Antworten sucht, machen den 85-jährigen Dylan zu einem der wichtigsten Botschafter Rock & Pop-Generation. Ein bewegender Abend mit vielen Hintergrundgeschichten und Live-Musik vom Duo „Stine & Stone“ (Foto). Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Foto: privat



Neue Bücher und mehr in der Stadtbibliothek

GARBSEN (STP). Wer die Stadtbibliothek regelmäßig besucht, kennt diese Liste schon: Das Team hat jetzt wieder zusammengestellt, welche neuen Bücher und Filme im neuen Monat entleihbar sind.

An Romanen neu hinzugekommen sind unter anderem Jean-Luc Bannalec: Bretonischer Glanz; Virginie Grimaldi: Unser Sommer endet nie; Aidin Halimi: In den Flügeln das Licht; Kiran M. Hargrave: Fast ein Leben; Simon Mason: Das kalte Herz von Oxford; Val McDermid: Die Straße der Knochen; Freida McFadden: Die Psychiaterin; Kristina Ohlsson: Nachschatten; Oliver Pötzsch: Der Totengräber und der Orden des Teufels und Karen Rose: Finstere Wasser.

Im Bereich Sachbuch unter anderem neu dabei sind Andreas Fulda: Wenn China angreift – ein Szenario; Angelique Geray: Undercover unter Nazis; Gina Hirsch: Das Ding ist: Man kann auch anders über Rassismus sprechen; Andreas O. Löff: Das geht nicht mehr weg – KI in der Welt von morgen; Sriusdiga Manivannan: Die unerforschte Frau; Ruth Moschner: Die Fuck-it-List-Challenge; Christine Thürmer: Hiking Asia – Wandern in Japan, Südkorea und Taiwan; Savita Diana Wagner: Eine Deutsche im Ukraine-Krieg; Martin Wehrle: Wer wärst du ohne deine Sorgen? und Sacha Wenk: Shaolin life. Wer die Stadtbibliothek regelmäßig besucht, kennt diese Liste schon: Das Team hat jetzt wieder zusammengestellt, welche neuen Bücher und Filme im neuen Monat entleihbar sind.

An Romanen neu hinzugekommen sind unter anderem Jean-Luc Bannalec: Bretonischer Glanz; Virginie Grimaldi: Unser Sommer endet nie; Aidin Halimi: In den Flügeln das Licht; Kiran M. Hargrave: Fast ein Leben; Simon Mason: Das kalte Herz von Oxford; Val McDermid: Die Straße der Knochen; Freida McFadden: Die Psychiaterin; Kristina Ohlsson: Nachschatten; Oliver Pötzsch: Der Totengräber und der Orden des Teufels und Karen Rose: Finstere Wasser.

Im Bereich Sachbuch unter anderem neu dabei sind Andreas Fulda: Wenn China angreift – ein Szenario; Angelique Geray: Undercover unter Nazis; Gina Hirsch: Das Ding ist: Man kann auch anders über Rassismus sprechen; Andreas O. Löff: Das geht nicht mehr weg – KI in der Welt von morgen; Sriusdiga Manivannan: Die unerforschte Frau; Ruth Moschner: Die Fuck-it-List-Challenge; Christine Thürmer: Hiking Asia – Wandern in Japan, Südkorea und Taiwan; Savita Diana Wagner: Eine Deutsche im Ukraine-Krieg; Martin Wehrle: Wer wärst du ohne deine Sorgen? und Sacha Wenk: Shaolin life.

An Kinder- und Jugendbüchern neu dabei sind Margit Auer: Die Schule der magischen Tiere ermittelt – Die Erdbeer-Spur; Rüdiger Bertram: Knallharte Steinzeit; Erhardt Dietl: Die Olchis & das Sams - Die kaputte Wunschmaschine; Marc-Uwe Kling: Klugscheißerchen und Vehlerteufelchen; Paul Maar: Tante Polly; Anne Nesbet: Wir gegen die Wildnis; Philip Pull-

Garbsen erneut auf Platz 3 geradelt

GARBSEN (STP). Garbsen hat beim STADTRADELN 2026 erneut ein starkes Zeichen für nachhaltige Mobilität gesetzt. Während des Aktionszeitraums vom 31. Mai bis 30. Juni legten 981 aktive Radelnde in 49 Teams insgesamt 181.952 Kilometer zurück. Damit verteidigt Garbsen hinter Hannover und Wennigsen erneut den dritten Platz in der Region Hannover. Rechnerisch konnten durch die gemeinsam erradelten Kilometer rund 30 Tonnen CO₂ eingespart werden.

„Auch wenn wir das Rekordergebnis des vergangenen Jahres nicht ganz erreicht haben, ist das erneut eine beeindruckende Gemeinschaftsleistung. Fast 1.000 Menschen haben sich beteiligt und gezeigt, dass Radfahren in Garbsen einen festen Platz im Alltag hat. Ich danke allen Teilnehmenden herzlich für ihren Einsatz für den Klimaschutz und ihre Begeisterung fürs Radfahren“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Die drei erfolgreichsten Teams in Garbsen waren in diesem Jahr das Johannes-Kepler-Gymnasium, der ADFC Garbsen und das Team Pedaleluja. Geehrt werden außerdem die besten Einzelfahrenden, die

Gewinnerinnen und Gewinner der neuen Mitmachaktion „Mit dem Fahrrad auf der Suche“, ausgeloste Teamkapitäninnen und Teamkapitäne sowie die erfolgreichste Grundschule und die erfolgreichste Schulklasse nach gefahrenen Kilometern pro Kopf. Die Ehrung findet beim Radlergrillen am Mittwoch, 27. August, statt.

Auch die Region Hannover kann erneut eine starke Bilanz vorweisen: Insgesamt wurden 4,65 Millionen Kilometer von 25.310 Teilnehmenden in 1.207 Teams erradelt. Im bundesweiten Vergleich liegt die Region Hannover damit derzeit auf dem dritten Platz hinter Berlin und München bei den absolut gefahrenen Kilometern. Die Parlamentarierinnen und Parlamentarier der Regionsversammlung belegen in ihrer Kategorie aktuell den zweiten Platz hinter München.

Wer auch nach dem STADTRADELN weiter in die Pedale treten möchte, kann noch bis Ende September an der Fahrrad-Challenge „Die Region radelt!“ in der Bike Citizens App teilnehmen. Dort warten weitere Gewinnmöglichkeiten. Im September wird die Aktion zudem um die Kampagne „Bike2School“ ergänzt.

**Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren**
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50
21232501_002626

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf**
Thomas Ertel
☎ **0172 5 13 03 44**
37770101_002626

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002626

jetzt
absteig
hoch
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

1.500 GRATIS Parkplätze

So startklar
BACK TO SCHOOL
03. – 08.08.
Lass dir deine CCL-Schultüte gratis füllen
Erhältlich bei LiLaLeder*

*Solange der Vorrat reicht.

CCL
CITY CENTER
LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach

MIX Markt
Angebote gültig: Montag 03.08. - Samstag 08.08.2026*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99
Schweinenaugen mit Knochen 1 kg 4.99
Schweine-Lachse 1 kg 6.00
Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 3.99
Hähnchenunterschenkel 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 3.99
Hähnchen-Filet 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 7.99
Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 7.99
Wildlachsfilet portioniert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 15,00 12.00
Gesalzene Heringsschuppen „Kartoschke“ in Öl 210 g Dose, 1 kg = 9,48 1.99

Usbekische Honigmelone 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 1.79
Wassermelonen 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 0.69
Nektarinen/Pfirsiche 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 2.49
Trauben versch. Sorten je 1 kg, Herkunft, KI.: laut Auszeichnung 2.49

Teigtaschen mit Schweine- und Rindfleischfüllung Sovetskie, tiefgefroren 700 g Btl., 1 kg = 4,28 2.99
Pelmeni „Taras Bulba“-Teigtaschen mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl. 3.99
Eiscreme mit Vanille- oder mit Schokogeschmack im Waffelbecher je 780 ml Pack., 1 L = 3,84 2.99
Rührkuchen-Kugeln mit Honig oder mit Honig und Kakao, gefüllt mit gezeckter Kondensmilch, tiefgefroren 235 g Schachtel, 1 kg = 14,18 3.33
Akazienhonig mit Wabenstück 500 g Gl., 1 kg = 13,98 6.99

Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiy Schierholzstr. 128 30655 Hannover

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Nachbarschaftsverein lädt ein zum Demokratiespiel

LETTER. Der Verein „Letter-fit: Miteinander-Füreinander“ e.V. lädt am Samstag, 1. August, um 14 Uhr auf dem Kastanienplatz in Letter zum Demokratiespiel „Spielraum für Gute Nachbarschaft“ ein.

Es soll mit den BürgermeisterkandidatInnen und weiteren Kandidaten der Kommunalwahl gespielt und geschaut werden, welche Ideen sie für die Gute Nachbarschaft haben. Die anwesenden Bürgerinnen und Bürger können auch ein Bürgerteam stellen oder einfach nur zuschauen.

Es ist eine andere Möglichkeit, die PolitikerInnen näher kennen zu lernen, jenseits von Wahlparolen, und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Qualität erleben!

deterding

REGENWASSER FÜR DEN GARTEN



Gut beraten beim KÄRCHER Fachhändler

KÄRCHER

deterding + gräpel gmbh
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
reinigung.deterding.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr



Bis zu 12,5% KfW Förderung

für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!

Weitere Infos auf www.strausduschen.de

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

Saskia L.



Arbeiten mit **HERZ & SEELE**

Die Johanniter suchen **Betreuerkräfte (m/w/d) für Ganztagschulen.**

Ein Job direkt um die Ecke. Jetzt bewerben: johanniter.de/ganztag-seelze

JOHANNITER

Stelinger Dorfgemeinschaft schafft 193 Meter ganz in Weiß

STELINGEN. Stelingen hat es im ersten Anlauf nicht geschafft: Das Reiterdorf hat den Weltrekord der längsten Frühstückstafel (noch) nicht geknackt. Beeindruckend war der Rekordversuch, zu dem der Förderverein „800 Jahre Stelingen“ eingeladen hatte, aber allemal: Fast 500 Bewohner und Bewohnerinnen kamen zum XXL-Frühstück ganz in Weiß – und viele wünschten sich eine Wiederholung.

Schon vor 8 Uhr morgens füllte sich die Stöckener Straße entlang der Feuerwache, vorbei an Grundschule und Sporthof. Ob festlich mit weißer Tischdecke, weißem Geschirr und weißen Rosen oder zünftig mit Campingtisch, Klapstuhl und Mett-Igel: Alle Gäste brachten Teller, Besteck, Tassen, Tisch, Sitzmöbel, Speisen und die Getränke selbst mit. Die lange Tafel in zwei Reihen erstreckte sich bis kurz vor die Lindenstraße. Am Ende waren es mehr als 470 Teilnehmer und 193 Meter, die Fabian Scharmann, Vorsitzender des Fördervereins, mit dem Messrad dokumentierte.



Ganz in Weiß: Fast 500 Stelingen betiligen sich am Rekordversuch zur längsten Frühstückstafel der Welt.

Foto: Jutta Grätz

„JEDER SECHSTE STELINGER WAR DABEI“

„Auch wenn wir nicht an den Weltrekord von aktuell 518 Metern herangekommen sind, sind wir sehr zufrieden“, sagt Scharmann.

„Immerhin war jeder sechste Einwohner unseres 3000-Seelen-Dorfes bei der Premiere dabei.“ Neben dem angepeilten Rekordversuch habe vor allem das gemeinsame Erlebnis im Mittelpunkt gestanden.

„Die Frühstückstafel brachte ganz unkompliziert Menschen aus unterschiedlichen Generationen und Gruppen miteinander ins Gespräch und machte sichtbar, was unser Dorf auszeichnet: Engagement, Improvisationstalent, Kreativität und Verbunden-

heit mit dem Ort“, sagt Scharmann stolz.

BIG-BAND-DRUMMER SPIELT SPONTAN MIT

Das zeigte sich nicht nur bei der Frühstückstafel, sondern auch bei der Livemusik, die die Aktion begleitete – beispielsweise beim Auftritt der Band Timeless Groove mit den Stelingern Norbert Rauch und Reinhard Schwinzer und Bernd Gebhardt aus Hannover. Im dritten Set der Band holte

Percussionist und Besucher Niklas Scharnhorst (34), der lange zum Ensemble der Big Band Berenbostel gehörte, spontan sein Schlagzeug aus dem nahen Proberaum und spielte mit den nahezu doppelt so alten Musikern der Band.

Die Gäste des Frühstücks, das mittlerweile ein Frühschoppen war, dankten mit langem Applaus und dem Wunsch nach drei Zugaben.

Die Aktion hat offenbar „Wiederholungsgefahr“, so der Vorstand des Fördervereins unisono.

Patenschaften ermöglichen dieses Jahr 5.000 Quadratmeter Blühstreifen

GARBSEN (STP). Die Blühstreifenaktion der Stadt Garbsen ist auch in diesem Jahr erfolgreich verlaufen: Dank 29 Patenschaften von Privatpersonen und Vereinen konnten insgesamt 5.000 Quadratmeter Blühstreifen an Feldrändern angelegt werden. „Jede Blühstreifenpatenschaft ist ein wertvoller Beitrag zum Naturschutz. Ich danke allen teilnehmenden Garbsenerinnen und Garbsenern, Vereinen sowie den beteiligten Landwirten, die sich gemeinsam für den Erhalt der Ar-

tenvielfalt einsetzen. Dieses Engagement macht Garbsen lebenswerter – für Mensch und Tier“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Mit der Aktion wirkt die Stadt gemeinsam mit engagierten Patinnen und Paten sowie den örtlichen Landwirten dem Verlust der Artenvielfalt entgegen. Auch Menschen ohne eigenen Garten können sich auf diese Weise aktiv für den Naturschutz einsetzen. Mit kleinen Beiträgen wurde die Aussaat von besonders langblü-

hendem Saatgut auf landwirtschaftlichen Flächen finanziert, die von Landwirten für die Aktion bereitgestellt wurden.

„Blühstreifen schaffen dringend benötigten Lebensraum und bieten Insekten über viele Monate hinweg Nahrung“, sagt Garbsens Umweltbeauftragte Fabienne Beck. Ausgesät wurden unter anderem Sonnenblumen, Buchweizen, Ölrettich und Alexandrinerklee. Die Pflanzen kommen Wildbienen, Schmetterlingen, Käfern und vielen weiteren

Insekten zugute. Da Insekten für die Bestäubung unverzichtbar sind und am Anfang vieler Nahrungsketten stehen, leisten Blühstreifen einen wichtigen Beitrag zum Erhalt funktionierender Ökosysteme. Hinweisschilder an den Flächen machen das Engagement der Patinnen und Paten sichtbar.

Wer sich an der nächsten Blühstreifenaktion beteiligen möchte, kann sich per E-Mail an klimaundumwelt@garbsen.de oder unter Telefon (05131) 707566 bei der Stadt melden.

Alkoholisiert zur Polizei

SEELZE. Am Sonntag erschien gegen 5.05 Uhr auf der Wache des Polizeikommissariats Seelze ein erheblich alkoholisierter 50 Jahre alter Mann. Der Mann war zuvor mit seinem Fahrrad zur Dienststelle gefahren. Ein am Alcomaten durchgeführter Test ergab einen Wert von 3,11 Promille.

Es wurde ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Straßenverkehr eingeleitet und die Weiterfahrt untersagt.

Siedlergemeinschaft Horst übernimmt Blühpatenschaft „Vor dem Moore“

HORST. Die Vorsitzende der Siedlergemeinschaft Horst, Marion Petrak, hat mit der Gemeinschaft die Patenschaft für zwei Blühstreifen übernommen, um Nahrungsquellen für unzählige Insekten anzubieten. Die Blühstreifen befinden sich „Vor dem Moore“ in Richtung Meyenfeld gegenüber dem letzten Haus in Horst.

Auf dieser Fläche wachsen unter anderem Sonnenblumen, Alexandrinerklee, Buchweizen, Ölrettich und vieles mehr. Gerade der Regen nach der längeren Trockenperiode hat den Pflanzen, sprich auch den Insekten, gutgetan.

Hier kann man veranschauli-

chen, so Marion Petrak, dass es wichtig ist, Naturschutz den Bürgern näher zu bringen und gleichzeitig für weitere Patenschaften zu werben. Gemeinsam soll mit der Verwaltung der Stadt Garbsen, den Landwirten, Vereinen und Bürgern für den Insekten- beziehungsweise Artenschutz im Rahmen von Blühstreifen weitergearbeitet werden, so Petrak.

Die Siedlergemeinschaft ist im Bereich Grün und Umwelt aktiv. Dabei geht es ihr um Gartenberatung und Obstbaumschnitt. Der Verein bietet weiterhin Wohnberatung wie altengerechtes Wohnen, sowie Energieberatung und Rechtsberatung an.



Die Vorsitzende der Siedlergemeinschaft Horst, Marion Petrak, wirbt auf dem Blühstreifen in Horst für den Insekenschutz.

Foto: privat



Garbsen live!

Comedy Night

Momente zum Lachen – Freuen Sie sich auf einen sommerlichen Abend voller Humor und bester Unterhaltung.

Die Comedy-Night Garbsen bringt in einer bunten Mix-Show vier verschiedene Künstlerinnen und Künstler auf die Bühne, die mit ihren jeweiligen Stand-up-Programmen für jede Menge Lacher und gute Laune sorgen.

Frank Fischer
Vera Deckers
Fabian Lampert
Ana Lucía

7. August 20 Uhr

Rathausplatz
Eintritt frei

Mehr Infos auf: www.garbsen.de/garbsenlive

Heidelbeerernte

Bei uns direkt am Pflanzencenter

Wassermann
BAUMSCHULE
IN NEUSTADT

Selbstpflücker  lich willkommen!

Herzlich willkommen
in unserem
Café Heidelbeerchen

Bequem mit unserem
Taxi zu den satigsten Heidelbeeren.

Kinderspaß...
Hüpfburg, Sandkasten u.v.m.

P Parken
direkt am
Gartencenter!

Folgen
Sie
uns!



Telefon (0 50 32) 95 20-0

www.baumschule-wassermann.de

Geöffnet: Dienstag - Samstag 9 - 18 Uhr

Café 11.00 - 17.30 Uhr



Neustadt
Boumannweg 1
Ortsausgang Richtung
Mardorf an der Moorstraße
Navi: Boumannweg 1

Wassermann
BAUMSCHULE

WICHTIGER HINWEIS ZUR ANFAHRT: Trotz Straßensperrung
ist unsere Baumschule und Heidelbeerplantage wie gewohnt
über Neustadt am Rübenberge erreichbar.

Wenn Sie wüssten...

wie die Regierung hinter den
Kulissen tickt.

Der Politik-Podcast mit
Dunz, Lamby und Quadbeck



Jetzt Reinhören

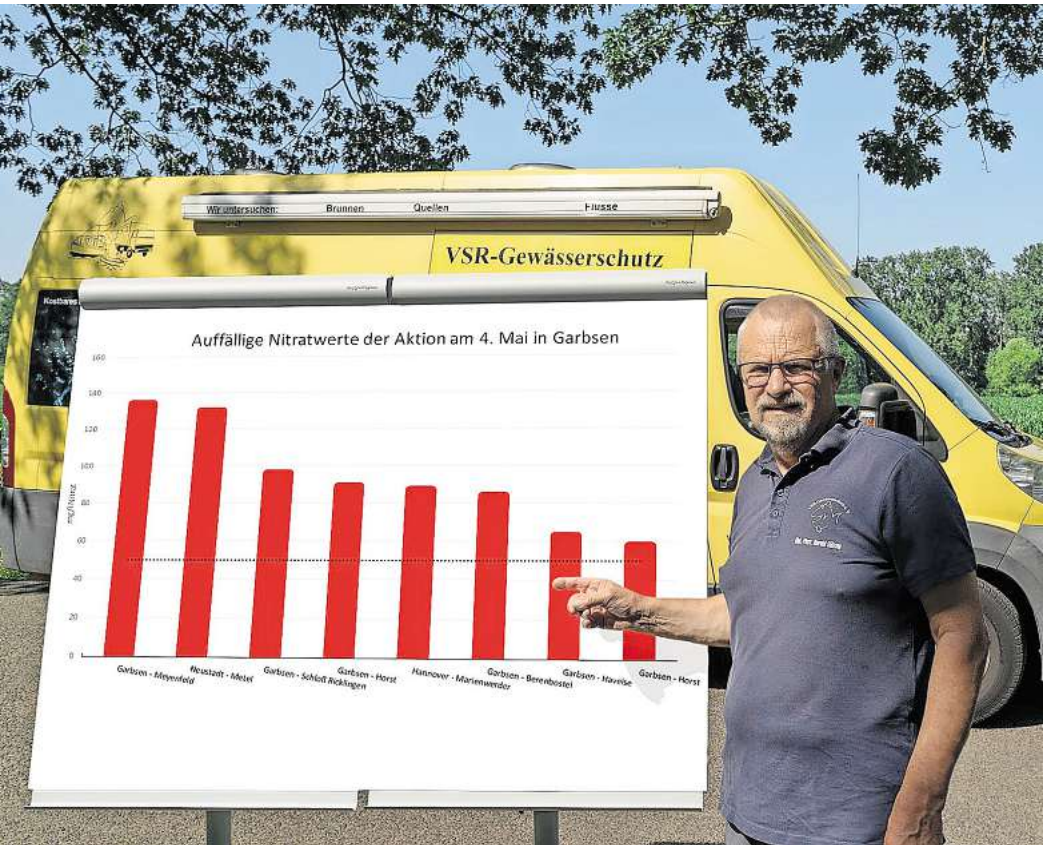


Hohe Nitratbelastung in Garbsen und Umgebung

Folge einer mangelhaften Düngegesetzgebung über Jahrzehnte

GARBSEN. Der VSR-Gewässerschutz führte am 4. Mai auf dem Marktplatz in Garbsen Brunnenwasseranalysen durch. 46 Bürger gaben Wasserproben aus ihren Gartenbrunnen am Labor mobil ab. „Wir analysierten die Wasserproben und erstellten für jede Probe ein ausführliches Gutachten zur Nutzungsmöglichkeit des jeweiligen Brunnenwassers, welches wir den Brunnenbesitzern zusandten. Damit möchten wir dazu beitragen, dass im Garten das oberflächennahe Grundwasser genutzt wird und die Trinkwasservorräte geschont werden“, erklärt Harald Gülzow, der das Projekt Brunnenwasseruntersuchungen koordiniert.

Inzwischen hat die gemeinnützige Organisation auch die Nitratergebnisse aus Garbsen und Umgebung ausgewertet, um die Entwicklung der Nitratbelastung im Grundwasser zu beobachten. „Die bisherigen Messwerte zeigen, dass die ständigen Änderungen bei den Düngeregelungen auf den Feldern nicht dazu beigetragen haben die Nitratbelastung erfolgreich zu reduzieren“, erklärt er. Es fehlt eine Planungssicherheit für die Landwirte. Diese ist aber dringend notwendig, damit landwirtschaftliche Betriebe aktiv dazu beitragen, durch eine Kombination von Maßnahmen die Nitratkonzentration im Grundwasser zu verringern. Die 1991 verabschiedete EU-Nitratrichtlinie besagt, dass die Nitratbelastung von 50 mg/l im Grundwasser nicht überschritten werden darf. Die nationalen Regierungen sind seitdem dazu aufgefordert, diese Forderung mittels Gesetzgebung entsprechend umzusetzen. In Deutsch-



Harald Gülzow erläutert die Nitratergebnisse von der Aktion in Garbsen.

Foto: Ruben Wilsch/VSR-Gewässerschutz

land zeigt sich allerdings auch nach annähernd 35 Jahren keine wirkliche Orientierung auf dieses Ziel hin. Es wirkt so, als drehe sich fast jede Änderung der Düngegesetze ausschließlich um die Frage, wie man einer Verurteilung durch den Europäischen Gerichtshof entgehen kann. Auch hier in der Region sind die negativen Folgen dieser Landwirtschaftspolitik sichtbar. „In jeder 5. Probe aus den privat genutzten Brunnen stellten wir eine Überschreitung von 50 mg/l Nitrat fest“, erklärt Harald Gülzow. Besonders kritisch sieht

er die hohen Belastungen in den Gartenbrunnen in Meyenfeld mit 136 mg/l, in Metel mit 132 mg/l, in Schloß Ricklingen mit 98 mg/l, in Horst mit 91 mg/l, in Marienwerder mit 89 mg/l und in Berenbostel mit 87 mg/l. Andere Brunnen sind nicht so stark belastet, überschreiten aber trotzdem deutlich den Grenzwert der Nitratrichtlinie. So fand der VSR-Gewässerschutz in Havelse 65 mg/l Nitrat. Um die Nitratrichtlinie umzusetzen, gehörten viele landwirtschaftliche Flächen mit hoher Nitratbelastung im Grundwas-

ser von 2022 bis 2025 zu den „Roten Gebieten“ in denen strengere Düngemaßnahmen galten. Diese Auflagen sind aber aktuell ausgesetzt worden. Der VSR-Gewässerschutz ist besorgt, dass sich die Nitratbelastung in den nächsten Jahren auch nicht verringern wird, weil keine zusätzlichen Maßnahmen in diesen nitratbelasteten Gebieten mehr erfolgen. Das Bundesverwaltungsgericht hat die Kriterien, nach denen diese „Roten Gebiete“ festgelegt wurden, als zu ungenau bewertet. Aus diesem

Grund haben alle Bundesländer die Ausweisung dieser belasteten Gebiete aufgehoben. „Wir sind fassungslos, wie schlampig die Umsetzung der Nitratrichtlinie angegangen wird“, erklärt Harald Gülzow. Er fordert möglichst schnell eine Nachbesserung, damit in den besonders nitratbelasteten Bereichen eine weitere Verringerung der Nitratbelastung erreicht wird.

INFORMATIONEN ZU DEN AUSWERTUNGEN AUS DER REGION HANNOVER

Bürger, die den Termin am Informationsstand verpasst haben, können sich die Auswertung von den Brunnenwasseruntersuchungen in der Region Hannover auf der Homepage anschauen. Dort erfahren die Brunnenbesitzer auch, wie sie noch bis Ende November eine Wasserprobe mit der Post zusenden können. Informationen dazu findet man auf der Homepage <https://vsr-gewaesserschutz.de/regionales/niedersachsen-bremen/region-hannover/brunnen>

ÜBER DEN VSR-GEWÄSSER-SCHUTZ

Das gelbe Labormobil ist von April bis September unterwegs, um Brunnenwasserproben zu untersuchen und Bürger am Informationsstand zu informieren. Im Winter werden dann Flüsse und Bäche beprobt, um festzustellen, inwieweit die Nitrate im Grundwasser zur Belastung in den Flüssen und Bächen führt. Für viele Bäche stellt das Zusickern des nitratbelasteten Grundwassers eine Hauptursache für die starke Nitratbelastung dar.

Treffen der Schlaganfall Selbsthilfegruppe Garbsen

GARBSEN. Am Montag, 3. August, trifft sich die Schlaganfall Selbsthilfegruppe Garbsen um 17.30 Uhr im Haus der Ruhe in Meyenfeld, Leistlinger Straße 10. Der Treffpunkt/Raum befindet sich in der Nähe des Eingangsbereiches und ist barrierefrei zu erreichen.

In der Runde kann man von den Erfahrungen Betroffener profitieren und auch soziale Kontakte knüpfen oder wei-

terführen. Der Austausch in der Selbsthilfegruppe schafft das Bewusstsein „Ich bin nicht allein!“

Der Aufruf zur Beteiligung richtet sich in erster Linie an alle von einem Schlaganfall Betroffenen aber auch an deren Angehörige, hilfsbereite Freunde, Bekannte oder auch Nachbarn. Wer sich angesprochen fühlt, ist recht herzlich eingeladen dabei zu sein.



SOMMERGARTEN

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A
Sarstedt-Hotteln
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Samstags 10 - 13 Uhr
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf
[Facebook](#) [Instagram](#)

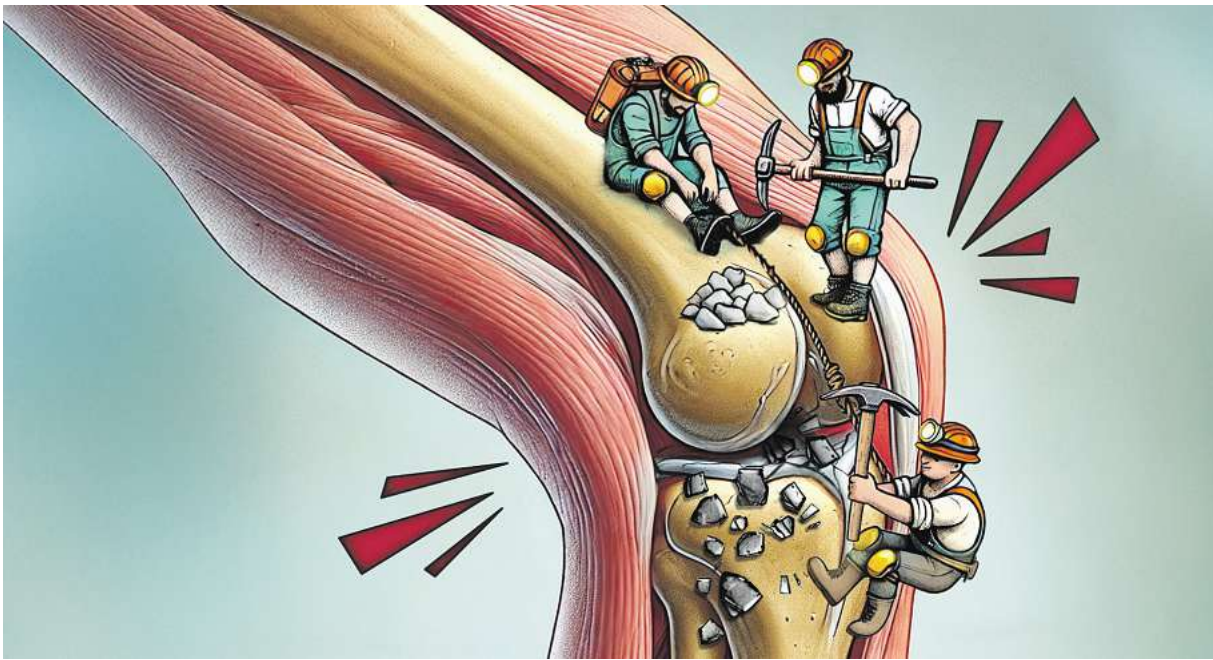
Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

Raubbau an den Gelenken: Wie Arthrose den Knorpel zerstört

Pflanzlicher Wirkstoff kann Körperzellen stoppen, die den Knorpel bei Arthrose angreifen

Arthrose zerstört schleichend den Knorpel und verursacht starke Schmerzen. Doch Forscher entdeckten, dass ein pflanzlicher Wirkstoff bestimmte Körperzellen stoppen kann, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen – was das für Millionen Arthrose-Patienten bedeutet.

Die moderne Medizin erforscht immer mehr pflanzliche Wirkstoffe bis ins Detail – auch die heimische Mistel. Schon vor über 100 Jahren vermuteten Naturbeobachter ihr Potenzial in der Krebsbehandlung. Heute analysieren Wissenschaftler ihre Eigenschaften in hochmodernen Laboren und untersuchen ihre therapeutische Wirkung intensiv. Tatsächlich wird die Mistel mittlerweile in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album bei Arthrose helfen kann¹.



Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehlstellungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspü-

ren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.

Was unser Experte rät:

Gehen Sie bereits bei ersten Anzeichen von Gelenkverschleiß aktiv dagegen vor, bevor die Schmerzen Ihren Alltag bestimmen: Rubaxx Arthro ist speziell bei Arthrose zugelassen und bietet Betroffenen nicht nur wirksame, sondern zugleich gut verträgliche Hilfe.

Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album

Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arzneimittelbild

wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)

www.rubaxx.de

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



RubaXX®

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



30 JAHRE REUPKE SANITÄR + HEIZUNG

FAMILIENUNTERNEHMEN AUS GARBSEN-OSTERWALD FEIERT RUNDEN GEBURTSTAG

FRANK REUPKE
HEIZUNG – SANITÄR
Kompetenz für Wärme & Wasser



„Was ich empfehle, hat Hand und Fuß“: Frank Reupke hat sich mit seinem Betrieb vor 30 Jahren am 1. August 1996 selbstständig gemacht

Firmeninhaber und seine Frau Petra setzen auf den persönlichen Kontakt zu ihren Kundinnen und Kunden – Familienunternehmen gibt es in Osterwald-Oberende aber bereits seit mehr als 130 Jahren



Halten zusammen wie Pech und Schwefel: Das Team von Frank Reupke – Sanitär + Heizung. Frank Reupke (großes Bild links) hat den Beruf von der Pike auf gelernt. Fotos: privat, Oliver Krebs

HEMPELMANN HANNOVER HAUSTECHNIK

30 JAHRE MEISTERLEISTUNG

DER FIRMA FRANK REUPKE GRATULIEREN WIR ZUM JUBILÄUM UND BEDANKEN UNS FÜR DIE PARTNERSCHAFTLICHE ZUSAMMENARBEIT.

HEMPELMANN HANNOVER HAUSTECHNIK
ERDINGER STRASSE 1 | 30855 LANGENHAGEN

Die Farbexperten
Malerfachbetrieb Gronau seit 1995

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Wir gratulieren der Fa. Reupke zum 30-jährigen Bestehen und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit!

Malerbetrieb Gronau | Inh. Thorsten Gronau | info@diefarbexperten.de
www.diefarbexperten.de

Schmull & Kaiser GbR

Fliesenleger

Beratung
Planung
Verlegung

Schulstraße 25a
30823 Garbsen
Tel. 0 51 37 - 87 44 45
Fax 0 51 37 - 87 44 46
Mobil 0170 / 882 76 96

Die Firma HANSA gratuliert zum 30-jährigen Bestehen!

HANSA

Tischlerei Behms Bauelemente

Osterwalder Str. 187, 30826 Garbsen
Tel. 05131 - 456 804

STARKE PARTNER!

Lumina- Partner des Fachhandwerks

Wir gratulieren der Firma Reupke zum 30-jährigen Firmenjubiläum!

lumina
MEINE BADAUSSTELLUNG IN HANNOVER
Eine Marke von Bumke

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Bestehen!

HAZ NP

UMSCHAU
am Wochenende
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Frank Reupke hat sich mit seinem Sanitär- und Heizungs-fachbetrieb vor 30 Jahren am 1. August 1996 selbstständig gemacht. Das Familienunternehmen gibt es in Osterwald-Oberende aber schon seit mehr als 130 Jahren. 1895 hat Frank Reupkes Urgroßvater die Firma Reupke – damals eine Dachdecker- und Klempnerlei – gegründet. Mehr Tradition geht also gar nicht. Frank Reupkes Großvater und Vater waren auch Dachdecker, haben das familiäre Unternehmen dann sukzessive weiterentwickelt und auch Heizung- und Sanitäraufgaben übernommen.

Frank Reupke hat den Beruf des Gas- und Wasser-Installateurs er-

„Unser ältester Geselle feiert jetzt seinen 20. Firmen- geburtstag.“

Petra Reupke,
die Frau von Frank Reupke leitet das Büro und arbeitet bei einer großen Versicherung in Hannover

griffen, bei Alwin Stucke in Berenbostel gelernt und drei Gesellen-jahre absolviert. „Unser Sohn Timm lernt jetzt auch bei Stucke“, erzählen die dreifachen Eltern Petra und Frank Reupke. Vielleicht steht dann schon die fünfte Generation in den Startlöchern. Aber das ist noch Zukunftsmusik.

Ehepaar steht für Kontinuität

Zurück zu Frank Reupke. Nachdem er erfolgreich seine Prüfung zum Gas- und Wasser-Installateurmeister in Hildesheim absolviert hat, kam der Schritt in die Selbstständigkeit. Zuerst Am Alten Brink, 2004 ergab sich dann die Möglichkeit, ein Grundstück an der Hauptstraße 279 a zu erwerben. Petra und Frank Reupke sind im Ort sehr bekannt, vor allen Dingen im Schützenverein engagiert sich das Ehepaar stark. Und ist auch sehr erfolgreich, wie die vielen Scheiben am Wohnhaus zeigen: Petra war insgesamt dreimal Schützenkönigin, ihr Mann Frank einmal und einmal Kaiser.

Und die gelernte Versicherungsfachwirtin Petra Reupke – sie leitet nicht nur das Büro, sondern arbeitet auch an zwei Tagen in der

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und vielen Dank für die gute Zusammenarbeit! Wir freuen uns auf die weiteren Jahre!!!



Garbsens 4 Wochen Bauch-Weg-Projekt

- ✓ Abnehmen - Gemeinsam ab Juni und zum Sommer
- ✓ Exklusiv für Menschen aus Garbsen & Umgebung
- ✓ Erfahre hier, wie unser Konzept funktioniert



Jetzt QR Code scannen!

Im Future Fit
Berenbosteler Straße 76b
30823 Garbsen



Fast historisch: Die Autos der Firma Reupke sind in Garbsen und Umgebung bekannt.

Fotos: privat

Woche bei einer großen Versicherung in Hannover – ist zudem noch die erste Vorsitzende der Unternehmerfrauen im Handwerk Neustadt, Wunstorf und Garbsen. Die Firma Reupke ist Partner für Traumbäder in der Region Hannover.

„Wir sind die Ansprechpartner für unsere Kunden“

Frank Reupke,
Firmeninhaber

Gute Qualität, fachliches Know-how und Ideenreichtum zeichnen Frank Reupke und sein Team aus. Dies konnten sie schon in zahlreichen Bauprojekten unter Beweis stellen. Sie bieten dabei eine große Vielfalt an Leistungen. Und auch hier gilt der Leitspruch: Alles aus bewährter Hand!

Egal, ob Neubau, Umbau oder Renovierung: Bei der Planung und Ausführung realisiert der Familienbetrieb Reupke jeden Bädertraum – zuverlässig und fachmännisch. Petra und Frank Reupke: „Wir sind dafür da, Vorstellungen real werden zu lassen.“

Bei der Gestaltung eines Bades

bietet der Markt ein breites Spektrum an Möglichkeiten. Von System-Programmen bis hin zu innovativen Technologie-Highlights sind der Produktvielfalt keine Grenzen gesetzt. Die Firma Reupke gibt einen Überblick über die Produkte namhafter Hersteller inklusive Produktbeschreibungen – vom WC bis zum Badheizkörper.

Schon einmal über eine Modernisierung der Heizungsanlage nachgedacht? Als erfahrener Heizungsbaumeister kann die Firma Reupke dafür sorgen, dass die Heizung so modernisiert wird, dass alle später rundum zufrieden sind. Dabei berücksichtigt der Fachbetrieb nicht nur die individuelle Wohnsituation, sondern berät auch im Hinblick auf die persönlichen Wünsche und Anforderungen.

Persönliche Beratung

Die Firma Reupke berät bestmöglich, indem sie auf die individuelle Wohnsituation eingeht. Und steht gern in einem persönlichen Beratungsgespräch zur Verfügung.

Ob Gasheizung, Ölheizung oder durchdachte Heizanlagen im Verbund mit regenerativen Energien:

mehr Energie zur Wärmeerzeugung als nötig.

„Mein Mann arbeitet gern kreativ“, bestätigt Petra Reupke. Für ich sei es eine Herausforderung, das Optimal aus einem Raum herauszuholen. Und was das Inhaber Ehepaar besonders freut: Die Mitarbeiter denken alle mit. Das spreche auch für ein gutes Betriebsklima. Für den tarifgebundenen Innungsbetrieb sei es wichtig, fair mit den Mitarbeitern umzugehen. Sie zahlen es dem Unternehmen durch Engagement zurück, was sich letztendlich auch auf die Kundenzufriedenheit auswirkt.

Ein riesengroßer Präsentkorb, den eine Kundin vor Kurzem für die fleißigen Mitarbeiter zusammengestellt hat, unterstreiche das nur.

Mehr Informationen zum familiär geführten Fachbetrieb aus Garbsen-Osterwald stehen im Internet auf der Website: www.frank-reupke.de Zu erreichen ist die Handwerksfirma unter Telefon (0 51 31) 45 59 37 oder auch per E-Mail an: frank-reupke@web.de

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Wir gratulieren der Frank Reupke Heizung + Sanitär zum 30-jährigen Jubiläum und danken für die partnerschaftliche Zusammenarbeit.

www.geberit.de

SIGNAL IDUNA
für einander da

30 Jahre Firma Frank Reupke. Danke für das Vertrauen.

Generalagentur
Holger Weissenberg
Telefon 05109 5626365
holger.weissenberg@signal-iduna.net

THOMSEN ROHRREINIGUNGS-SERVICE

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Bestehen wünschen Euch Michael & Julia Thomsen und Team

NEUSTADT
Fasanenweg 2, 31535 Neustadt
Tel. 05032 – 89 49 91

NIEBURG
Quaet-Faslem-Str. 18, 31582 Nienburg
Tel. 05021 – 60 71 33 0
www.rohr-thomsen.de

FRANK REUPKE
HEIZUNG – SANITÄR
Kompetenz für Wärme & Wasser

EINLADUNG ZUR HAUSMESSE
Informieren. Erleben. Mitfeiern.

08.08.26 11:00 – 16:00 Uhr

Hauptstraße 279a, 30826 Garbsen

INFORMATION & BERATUNG
Erfahren Sie mehr über unsere Leistungen und hochwertigen Produkte.

HERSTELLER & PARTNER VOR ORT
Ausstellung von Herstellern, wie Buderus, Geberit, Hansa etc.

FÜR IHR LEIBLICHES WOHL
Leckeres Essen und erfrischende Getränke für Groß und Klein.

SPIEL & SPASS FÜR KINDER
Mit tollen Spielen und Aktionen für unsere kleinen Gäste.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KOMMEN, STAUNEN, MITFEIERN.

Mit dabei u.a.:
Buderus **GEBERIT** **HANSA** **TECE**
... und viele weitere Partner aus Industrie und Handel

www.frank-reupke.de Regional. Persönlich. Zuverlässig.

Einladung zur Hausmesse bei Reupke

Veranstaltung findet am Sonnabend, 8. August, in der Zeit von 11 bis 16 Uhr statt

Informieren. Erleben. Mitfeiern. „Frank Reupke – Heizung- Sanitär“ steht für Kompetenz in Sachen Wasser und Wärme und lädt für Sonnabend, 8. August, zwischen 11 und 16 Uhr zur Hausmesse an der Hauptstraße 279 a ein. Information und Beratung über die Leistungen und hochwertigen Produkte stehen genauso im Mittelpunkt wie die Ausstellung im Show-Truck von namhaften Herstellern wie Buderus, Geberit, Hansa und vielen weiteren Partnern aus Industrie und Handel.

Fürs leibliche Wohl ist mit leckerem Essen – ein Bratwurststand wird aufgebaut – und erfrischende Getränke für Groß und Klein ist gesorgt. Und auf die kleinen Gäste warten Spiel und Spaß mit tollen Angeboten und Aktionen. Also einfach kommen, staunen und mitfeiern. Jeder ist herzlich willkommen! „Regional. Persönlich. Zuverlässig“ – diese drei Attribute zeichnen das Familienunternehmen Reupke schon seit vielen Jahrzehnten aus. Bereits seit mehr als 125 Jahren steht die familiengeführte Firma Reupke für hochwertige, professionelle und kundenorientierte Handwerksarbeit im Raum Garbsen. Am 1. August 1996 hat Frank Reupke die ehemalige Dachdecker- und Bauklempnerlei in Oster-

wald übernommen und steht dem Privat- und Geschäftskunden als kompetenter Ansprechpartner rund um das Thema Sanitär und Heizung zur Verfügung. Seit der Gründung vor mehr als 100 Jahren wird die Firma in der vierten Generation von Frank Reupke geführt. Ziel ist die Zufriedenheit der Kundinnen und Kunden, daher sind die langjährig erfahrenen und hoch motivierten Mitarbeiter stets auf dem neuesten Stand der Technik. Das Unternehmen mit seinem Unternehmenssitz in Osterwald-Oberende überzeugt durch Fachkompetenz, einen freundlichen Kun-

denservice und ein breit gefächertes und vielfältiges Leistungsspektrum. Es steht den Kundinnen und Kunden partnerschaftlich und kompetent zur Seite. Das Erfolgsrezept sind Zuverlässigkeit, Serviceorientierung, Innovation und Kundenberatung. Dabei arbeitet Reupke gern mit örtlichen Handwerksfirmen aus allen Gewerken (zum Beispiel Tischler, Fliesenleger, Elektriker und so weiter) zusammen und kann so quasi einen Rundumservice bieten. Eine Beratung in den eigenen vier Wänden der Kundinnen und Kunden ist selbstverständlich.



Sind ein sowohl privat als auch beruflich ein eingespieltes Team: Petra und Frank Reupke.

Foto: Oliver Krebs

Wahlbekanntmachung – Zulassung der Wahlvorschläge

Wahlbekanntmachung über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahlen zum Bürgermeister/zur Bürgermeisterin, zum Rat der Stadt sowie der Ortsräte in der Stadt Seelze am 13.09.2026. Der Gemeindewahlausschuss hat in seiner Sitzung am 22.07.2026 die nachstehend aufgeführten Wahlvorschläge für die o. g. Wahlen zugelassen:

Wahl zum Bürgermeister/zur Bürgermeisterin

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr	Stadtteil
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)						
			Masthoff	Alexander	Bürgermeister	1972	Seelze
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)						
			Pfeiffer	Nadine	selbstständige Verwaltungsfachkraft	1974	Gümmer
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)						
			Joosten	Frank	Zollbeamter	1969	Letter
4	Die Linke (Die Linke)						
			Langanke	Nina	Montagewerkerin	1988	Letter

Wahl zum Rat der Stadt Seelze

	Lfd.Nr.	Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr	Stadtteil
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)						
	1		Richter	Susanne	Abwassermeisterin	1971	Seelze
	2		Selfert	Johannes	Rentner	1955	Letter
	3		Weber	Julia	Kaufm. Auftragsplanerin	1985	Dedensen
	4		Meinfeld	Carsten	Rechtsanwalt	1971	Velber
	5		Hein	Katharina	Industriekauffrau	1999	Lohnde
	6		Hartmann	Andreas	Feuerwehrbeamter	1966	Kirchwehren
	7		Heinz	Reinhold	Dipl. Betriebswirt (FH)	1967	Lohnde
	8		Schulze	Andreas	Rentner	1962	Seelze
	9		Bantelmann	Martin	Hausverwalter	1964	Letter
	10		Klitz	Claudia	Rentnerin	1958	Seelze
	11		Struß	Julia	Technische Leiterin	1982	Velber
	12		Kapitza	Lutz	Rentner	1957	Almhorst
	13		Nickel	Wilfried	Rentner	1954	Lohnde
	14		Klann	Andree	Verwaltungsangestellter	1983	Harenberg
	15		Müller	Stefan	Versicherungskaufmann	1990	Seelze
	16		Systemans	Ralf	Elektrotechniker	1967	Letter
	17		Weber	Andreas	Betriebswirt	1971	Lohnde
	18		Frey	Jens	Großprojektleiter	1984	Harenberg
	19		Vogt	Harald	Kommunalbeamter	1968	Kirchwehren
	20		Duve-Diekmann	Heike	Förderschullehrerin i.R.	1961	Dedensen
	21		Wagner	Frank	Rentner	1959	Letter
	22		Yaqubi	Hamed	Architekt	1958	Seelze
	23		Rabe	Julian	Beamter	1987	Lohnde
	24		Katzsch	Felicitas	Rechtsanwältin	1961	Letter
	25		Scholz	Markus	Ingenieur	1974	Lohnde
	26		Drabke	Wilhelm	Rentner	1952	Letter
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)						
	1		Pfeiffer	Nadine	selbstständige Verwaltungsfachkraft	1974	Gümmer
	2	Dr.	Papsch	Gerold	Rechtsanwalt	1973	Velber
	3		Ispan	Alessia Manon	Jurastudentin	2001	Dedensen
	4	Dr.	Willms	Jens	Maschinenbauingenieur	1965	Letter
	5		Fonk	Romy	Tumordokumentarin	1969	Letter
	6		Swiatek	Stephan	Filialleiter Reifen-/Autoservice	2003	Lohnde
	7	Dr.	Wendt	Natalja	Risikoingenieurin	1986	Velber
	8		Hansen	Niels	Wasserbaumeister	1978	Lohnde
	9		Cortier	Rene	Steuerfachangestellter	1991	Dedensen
	10		Alten	Friedrich	Diplom-Agraringenieur	1970	Almhorst
	11		Mohrlöder-Santana	Maibelline	selbst. Fachkosmetikerin	1976	Seelze
	12		Waschkowski	Dieter	Großhandelskaufmann	1956	Lohnde
	13		Riebold	Oliver	Jurist	1966	Letter
	14		Bergmann-Labbies	Jens	Angestellter im öffentl. Dienst	1976	Harenberg
	15		Kausch	Ute	Geschäftsführerin	1963	Gümmer
	16		Batke	Lutz	Rechtsreferendar	1998	Letter
	17		Wasmann	Oliver	Wirtschaftsingenieur	1975	Gümmer
	18		Haccius	Jörg	Justizbeamter	1960	Dedensen
	19		Merchel	Kevin-York	Kreditanalyst	1978	Harenberg
	20		Flebbe	Bastian	Dipl. Industriedesigner	1975	Velber
	21		Lerch	Michael	Kaufmännischer Angestellter	1966	Letter
	22		Schomburg	Christian	Landwirt	1970	Gümmer
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)						
	1		Joosten	Lena	Gesundheits- und Krankenpflegerin	1998	Letter
	2		Joosten	Frank	Zollbeamter	1969	Letter
	3		Flebbe	Kira	Studentin Rechtswissenschaften	2005	Velber
	4	Dr.	Leifheit	Susanne	Chemikerin	1963	Letter
	5	Dr.	von Zobeltitz	Carsten	Physiker	1980	Seelze
	6		Hannemann	Lisa	Sozialarbeiterin	1993	Harenberg
	7		von Hesse	Rainer	Angestellter	1965	Seelze
	8	Dr.	Heizmann	Stefan	Selbstständig	1964	Seelze
	9		Beißner	Jürgen	Schulleiter i.R.	1953	Letter
	10		Warnecke	Diana	Rentnerin	1952	Gümmer
4	Freie Demokratische Partei Landesverband Niedersachsen e. V. (FDP)						
	1		Dietrich	Sebastian	Geschäftsführer	1982	Gümmer
	2		Temmler	Harald	Steuerberater	1952	Letter
	3		Fürst	Christian	IT-Beratung	1982	Gümmer
	4		Wieckhorst	Sascha	Bankkaufmann	1985	Harenberg
5	Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)						
	1		Hoffmann	Michael	Maler und Lackierer	1979	Letter
	2		Liebig	Sandra	Bürokauffrau	1971	Letter
	3		Schroer	Thomas	Malermeister	1960	Letter
	4		Koch	Andreas	Bestatter	1968	Seelze
	5		Laqua	Dirk	Technischer Angestellter	1962	Letter
6	Die Linke (Die Linke)						
	1		Langanke	Nina	Montagewerkerin	1988	Letter
	2		Gütschow	Johannes	Klimawissenschaftler	1981	Letter
	3		Rose	Vanessa	Auszubildende	1999	Seelze
	4		Harder	Tobias	Religions- und Sozialpädagoge	1982	Harenberg
	5		Grüttner	Michael	Bildungsforscher	1983	Letter
	6		Rose	Sarah-Jacqueline	Fachangestellte	1998	Seelze
	7		Munzlinger	Marcus	Sachgebietsleiter	1983	Letter
	8		Gundling	Lorenz	Sozialarbeiter	1975	Döteberg
	9		Hasenkopf	Florian	Physiotherapeut	1995	Seelze
	10		Kunze	Uwe	Industriekletterer	1982	Letter

Wahlen zu den Ortsräten

Ortsrat Almhorst

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Schneider	Oliver	Steinmetzmeister	1971
	2		Edeler	Annika	examinierte Pflegefachkraft	1983
	3		Weiland	Alexander	Industriemeister	1981
	4		Volker	Leonie	Controllerin	1998
	5		Cordes	Robin	Elektromeister	2000
	6		Janz	Marcus	Ingenieur	1976
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)					
	1		Scholz-Klingebiel	Cordula	Angestellte	1967
22	Einzelwahlvorschlag Kapitza					
			Kapitza	Lutz	Elektroinstallateurmeister	1957
23	Einzelwahlvorschlag Kochler					
			Kochler	Martin	Angestellter	1965

Ortsrat Dedensen

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Duve-Diekmann	Heike	Förderschullehrerin i.R.	1961
	2		Heimberg-Hentschel	Fiona	Restaurant-Fachfrau	1982
	3		Weber	Alexander	Abrechnungsmanager	1986
	4		Massinger	Thorsten	Polizeibeamter	1977
	5		Bernt	Beatrix	Selbstständig	1963
	6		Weber	Julia	Kaufmännische Auftragsplanerin	1985
	7		Böhme	Uwe	Rentner	1953
	8		Paulmann	Frank	Beamter	1951
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Cortier	Rene	Steuerfachangestellter	1991
	2		Ispan	Alessia Manon	Jurastudentin	2001
	3		Borges	Sönke	Gärtnermeister & Betriebswirt	1979
	4		Haccius	Jörg	Justizbeamter	1960
	5		Hannemann	Jan	Controller	1994
	6		Nahrhold	Philipp	Diplom-Kaufmann	1982
	7		Hannemann	Karl-Jürgen	Rentner	1958

Ortsrat Döteberg

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
21	Wählergemeinschaft Döteberg (WGDö)					
	1		Rindfleisch	Sören	Berater	1988
	2		Edeler	Hans-Heinrich	Landwirt	1981
	3		Gastrich	Holger	Physiker	1983
	4		Reinhardt	Britta	Speditionskauffrau	1978
	5		Popek	Christoph	Projektleiter	1987
	6		Heitmüller	Dirk	Angestellter	1972
	7		Struß	Rainer	Verwaltungsbeamter	1962
	8		Herzog	Justus	Rentner	1958
	9		Kalinowski	Viktor	Angestellter	1988

Ortsrat Gümmer

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Birkholz	Daniel	Referent	1981
	2		Paetsch	Barbara	Pensionärin	1952
	3		Buchholz	Martin	techn. Sachbearbeiter	1984
	4		Gehrke	Heinz	Rentner	1949
	5		Gerstmann	Uwe	Rentner	1956
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Schomburg	Christian	Landwirt	1970
	2		Nötzel	Tobias	Prozessmanager Logistik	1982
	3		Beyse	Anna	Content & Social Media Managerin	1982
	4		Kausch	Ute	Geschäftsführerin	1963
	5		Langhorst	Dirk	Geschäftsführer	1962
	6		Borges	Sebastian	Unternehmer	1977
	7		Wasmann	Oliver	Wirtschaftsingenieur	1975
	8		Rausch	Jens	Lokführer-Fachlehrer	1973
	9		Pfeiffer	Nadine	selbstständige Verwaltungsfachkraft	1974
4	Freie Demokratische Partei Landesverband Niedersachsen e.V. (FDP)					
	1		Dietrich	Sebastian	Geschäftsführer	1982
	2		Fürst	Christian	IT-Beratung	1982

Ortsrat Harenberg

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Frey	Jens	Großprojektleiter	1984
	2		Klann	Andree	Verwaltungsangestellter	1983
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Sassenberg	Matthias	Rechtsanwalt und Notar	1977
	2		Merchel	Kevin-York	Kreditanalyst	1978
	3		Bergmann-Labbies	Jens	Angestellter im öffentl. Dienst	1976
	4		Ludowig	Matthias	Landwirt	1966
	5		Biank	Bernd	selbst. Kaufmann	1961
	6		Harmes	Alfred	Rentner	1946
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)					
	1		Hannemann	Lisa	Sozialarbeiterin	1993
	2		Geier	Andreas	Jurist	1969
6	Die Linke (Die Linke)					
	1		Harder	Tobias	Religions- und Sozialpädagoge	1982

Ortsrat Kirchwehren

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Seegers	Jens	Polizeibeamter	1966
	2		Jelinek-Schröder	Janina Vernadis	staatl. gepr. Wirtschaftsassistentin	1973
	3		Goergens	Andreas	Bankangestellter	1976
	4		Denecke	Sina	Erzieherin u. Fachwirtin für Kita's	1987
	5		Denecke	Roberto	Disponent	1985
	6		Döding	Alicia	Ergotherapieutin	2003
	7		Hartmann	Andreas	Feuerwehrbeamter	1966
	8		Vogt	Harald	Kommunalbeamter	1968
	9		Jösten	Norbert	Studiendirektor a.D.	1961
	10		Klußmann	Oliver	Kraftfahrer	1968
20	Kirchwehrener Wählergemeinschaft (KiWG)					
	1		Narten	Henning	Landwirt	1967
	2		Felder-Bruch	Jenny	Geschäftsführerin	1991
	3		Alten	Cord-Christoph	Agraringenieur	1983
	4		Kauke	Stefan	Selbstständig	1989

Ortsrat Lathwehren

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
18	Bürgerliste Lathwehren (Bürgerliste Lathwehren)					
	1		Dolle	Benjamin	Betriebswirt	1980
	2		Rückwardt	Maik	Energieanlagenelektroniker	1967
	3		Rosummek	Jens	Elektromeister	1966
	4		Behrens	Antje	Lehrerin	1982
	5		Rieß	Christoph	Patentingenieur	1981
	6		Schlette	Henning	Erzieher	1974
	7		Trost	Sebastian	Beamter	1985
	8		Kegler	Phillipp	Angestellter	1981
	9		Rosummek	Niklas	Elektromeister	1996
	10		Kaps	Margitta	Angestellte	1963

Ortsrat Letter

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Bantelmann	Martin	Hausverwalter	1964
	2		Systemans	Ralf	Elektrotechniker	1967
	3		Chmielewski	Frank	Gebäudereinigermeister	1968
	4		Wagner	Frank	Rentner	1959
	5		Gleitz	Wolfgang	Pensionär	1960
	6		Becker	Maik	Bankkaufmann	1975
	7		Heitmüller	Justin	Großhandelskaufmann	1993
	8		Drabke	Wilhelm	Rentner	1952
	9		Sender	Sandra	Industriefachfrau	1972

2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Fonk	Romy	Tumordokumentarin	1969
	2	Dr.	Willms	Jens	Maschinenbauingenieur	1965
	3		Riebold	Oliver	Jurist	1966
	4		Harmsen	Beatrice	Sozialassistentin Sonderpädagogik	1971
	5		Batke	Lutz	Rechtsreferendar	1998
	6		Korte	Kerstin	Beamtin	1970
	7		Lerch	Michael	Kaufmännischer Angestellter	1966
	8		Sandrock	Juliana	Rechtsanwältin	1986
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)					
	1		Scholl	Petra	Rentnerin	1962
	2		Beißner	Jürgen	Schulleiter i. R.	1953
	3	Dr.	Leifheit	Susanne	Chemikerin	1963
4	Freie Demokratische Partei Landesverband Niedersachsen e.V. (FDP)					
	1		Temmler	Harald	Steuerberater	1952
5	Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)					
	1		Liebich	Sandra	Bürokauffrau	1971
	2		Hoffmann	Michael	Maler und Lackierer	1979
	3		Schroer	Thomas	Malermeister	1960
	4		Laqua	Dirk	Technischer Angestellter	1962
6	Die Linke (Die Linke)					
	1		Grüttner	Michael	Bildungsforscher	1983
	2		Langanke	Nina	Montagewerkerin	1988
	3		Gütschow	Johannes	Klimawissenschaftler	1981
	4		Munzlinger	Marcus	Sachgebietsleiter	1983
	5		Kunze	Uwe	Industriekletterer	1982

Ortsrat Lohnde

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Rabe	Julian	Beamter	1987
	2		Hein	Katharina	Industriekauffrau	1999
	3		Weber	Andreas	Betriebswirt	1971
	4		Shalley	Kim Patrick	Polizeibeamter	1989
	5		Scholz	Markus	Ingenieur	1974
	6		Westermann	Marcel	Beamter	1977
	7		Heinz	Reinhold	Dipl. Betriebswirt (FH)	1967
	8		Wiesner	Marc	Wirtschaftsinformatiker	1987
	9		Rosummek	Niklas	Elektromeister	1996
	10		Kaps	Margitta	Angestellte	1963
	9		Hein	Manuel	Ingenieur	1998
	10		Hahn	René	Projektmanager	1987
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Hansen	Niels	Wasserbaumeister	1978
	2		Waschkowski	Dieter	Großhandelskaufmann	1956
	3		Walesch	Anna Lena	Diplom-Juristin	2001
	4		Bardischewski	Marco	Wasserbauer	2001
	5		Swiatek	Stephan	Filialleiter Reifen-/Autoservice	2003
19	Bürger für Löhne - parteilos					

	1		Strohmeier	Katja	Medizinische Fachangestellte	1974
	2		Tilling	Matthias	Lehrer i.R.	1953
	3		Grages	Manfred	Landwirt	1966
	4		Janßen	Heiko	Fachkraft für Veranstaltungen	1979
	5		Weber	Jörg	Steuerfachangestellter	1976

Ortsrat Seelze

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Schulze	Andreas	Rentner	1962
	2		Klitz	Claudia	Rentnerin	1958
	3		Wilm	Uwe	Renter	1955
	4		Rodriguez Carlos	Sabine	Bürovorsteherin	1968
	5		Müller	Stefan	Versicherungskaufmann	1990
	6		Reinisch	Dominik	Fachinformatiker	1985
	7		Irek	Roland	Pensionär	1959
	8		Yaqubi	Hamed	Architekt	1958
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Wollny	Katja-Christina	Justizfachangestellte	1970
	2		Mohrlüder-Santana	Maibelline	selbst. Fachkosmetikerin	1976
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)					
	1	Dr.	von Zobeltitz	Carsten	Physiker	1980
	2		von Hesse	Rainer	Angestellter	1965
	3	Dr.	Heizmann	Stefan	Selbstständig	1964
5	Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)					
	1		Koch	Andreas	Bestatter	1968
6	Die Linke (Die Linke)					
	1		Rose	Vanessa	Auszubildende	1999
	2		Rose	Sarah-Jacqueline	Fachangestellte	1998

Ortsrat Velber

		Zusatz	Name	Vorname	Beruf	Geb.-jahr
1	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)					
	1		Dumke	Michaela	Dipl. Hotelbetriebswirtin	1970
	2		Meinfeld	Carsten	Rechtsanwalt	1971
	3		Alves-Wolf	Ivonne	Oberstudienrätin	1977
	4	Dr.	Mehlretter	Max	Forschungsgruppenleiter	1991
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)					
	1		Flebbe	Bastian	Dipl. Industriedesigner	1975
	2		Tesic-Kurth	Birgit	Dipl.-Ing. Architektin	1957
	3		Kose	Michael	Elektrotechniker	1983
	4	Dr.	Wendt	Natalja	Risikoingenieurin	1986
	5		Probst	Michael	Diplom-Ökonom	1967
	6		Gülke	Daniel	Immobilienkaufmann	1982
	7	Dr.	Papsch	Gerold	Rechtsanwalt	1973
3	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)					
	1		Flebbe	Kira	Studentin Rechtswissenschaften	2005
	2		Zilz	Tobias	BA Soziale Arbeit	1986

Seelze, den 29.07.2026
Steffen Klingenberg
Gemeindewahlleiter

Tatjana Becker auf Platz 1 der SPD-Regionsliste

Im Wahlbereich 11 steht die Garbsenerin vor dem Wedemärker Jean Schramke

GARBSEN. Die SPD-Ortsvereine Garbsen und Wedemark haben ihre Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl zur Regionsversammlung im Wahlbereich 11 nominiert. An der Spitze der gemeinsamen Liste steht die Garbsenerin Tatjana Becker (45), gefolgt von Jean Schramke aus der Wedemark. Mit Becker setzt die SPD auf eine Kandidatin, die kommunale und regionale Politik eng miteinander verbindet und den Fokus klar auf Umsetzung legt.

Tatjana Becker ist Führungskraft bei Volkswagen Nutzfahrzeuge, Mutter von zwei Kindern und seit vielen Jahren ehrenamtlich engagiert – unter anderem bei der AWO, als Schöffin sowie in schulischen Projekten. Kommunalpolitische Erfahrung sammelte sie bereits in Langenhagen. Heute ist sie stellvertretende Vorsitzende der SPD in Garbsen und kandidiert neben der Regionsversammlung auch



Tatjana Becker aus Garbsen kandidiert im September für die Wahl zur Regionsversammlung. Foto: privat

für den Stadtrat sowie für das Amt der Ortsbürgermeisterin. „In Garbsen haben Bürgermeister Claudio Provenzano und die SPD in den vergangenen Jahren viele zentrale Themen nicht nur angestoßen, sondern auch konkret umgesetzt – von

Bildung und Betreuung über Mobilität bis hin zur Infrastruktur“, erklärt Becker. „Jetzt geht es darum, diese Projekte konsequent weiterzuführen und bestehende Maßnahmen spürbar voranzubringen. Genau daran möchte ich im Stadtrat und auf

Regionsebene aktiv mitwirken.“

Ein zentraler Schwerpunkt für Becker ist die Sanierung und Ausstattung der Schulen. Dabei betont sie die klare Aufgabenverteilung: „Das Land Niedersachsen ist für Lehrkräfte und die inhaltlichen Rahmenbedingungen verantwortlich. Die Region Hannover unterstützt insbesondere bei weiterführenden Schulen und übergreifenden Bildungsangeboten. Die Stadt Garbsen wiederum trägt die Verantwortung für Schulgebäude, deren Sanierung und Ausstattung. Alle Ebenen müssen hier verlässlich zusammenarbeiten, damit Investitionen dort ankommen, wo sie gebraucht werden – in den Klassenräumen.“ Eng damit verbunden ist für Becker der Ausbau von Betreuungsplätzen und Ganztagsangeboten.

Die Themen Mobilität und Infrastruktur betrachtet Becker

aus unterschiedlichen Perspektiven – als Berufstätige, als Mutter und als Kommunalpolitikerin. Sie setzt sich für einen verlässlichen öffentlichen Nahverkehr auch außerhalb der Hauptzeiten, sichere Radwege und eine leistungsfähige Infrastruktur ein. „Viele Entscheidungen sind getroffen, Konzepte beschlossen und Projekte gestartet. Jetzt kommt es darauf an, dass diese Maßnahmen sichtbar wirken und die Verbesserungen im Alltag der Menschen tatsächlich ankommen.“

Auf Listenplatz zwei kandidiert Jean Schramke (27) aus der Wedemark. Der Verwaltungsfachwirt bei der Landeshauptstadt Hannover ist Fraktionsvorsitzender der SPD im Gemeinderat Wedemark sowie stellvertretender Bürgermeister. Er bringt insbesondere seine Erfahrung in den Bereichen Verwaltung, Feuerwehr und Katastrophenschutz ein.

BRILLENGALERIE GARBSEN
BRILLANTE BRILLEN

freundlich

unkompliziert

immer faire Preise

kompetent

Für Sie vor Ort:

Osterwalder Str. 191
30826 Garbsen

T. 05131 50 20 525

Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

www.brillengaleriegarbsen.de
info@brillengaleriegarbsen.de

Ihr Optiker in Osterwald freut sich auf Sie!

Vermächtnis mit Herz

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.

Jetzt starten!

JOHANNITER
Johanniter-Kliniken

Fahrradcodierung des ADFC

GARBSEN. Der ADFC Garbsen/Seelze bietet am Samstag, 1. August, eine Fahrradcodierung in Garbsen an. Fahrradbesitzer können in der Zeit von 10 bis 13 Uhr auf dem Gelände von Fahrrad Meinhold, Hannoversche Straße 164, ihr Rad registrieren lassen.

Mitzubringen sind der Eigentumsnachweis, Personalausweis sowie der Akkuschlüssel. Die Codierung kostet 11 Euro pro Rad und ist für ADFC-Mitglieder der Ortsgruppe kostenlos.

Nähere Informationen von Peter Germeroth unter Telefon 0160-7550460.

Wandern mit dem Kneipp-Verein

GARBSEN. Zwei Sonntagswanderungen über 15 Kilometer werden von Hardy Wunder begleitet. Am 2. August geht es von Garbsen über Schloß Ricklingen nach Luthé. Die Strecke am 16. August verläuft von Fasanenkrug durch das Landschaftsschutzgebiet Isernhagen zum

Termine im Heimatmuseum

SEELZE. Am Sonntag, 2. August, endet die Ausstellung von unterschiedlichen Taschenuhren, die Werner Nienburg seit Jahren sammelt, repariert und auch wieder zusammensetzt. Es ist also die letzte Chance, Werner Nienburg im Rahmen der Ausstellung noch zu seinen Erfahrungen mit Taschenuhren seit seiner Kindheit zu befragen. Der Eintritt ist frei. Um eine angemessene Spende wird gebeten.

Dr. Bruno Rathke ist leidenschaftlicher Sammler. In einer seiner zahlreichen Vitrinen ist die Welt der Zinnfiguren zu Hause. Er sammelt sie nicht nur, er hat auch Spaß daran, sie filigran zu bemalen. Natürlich kennt er die Geschichte um die ausgestellten Figuren und kann zu ihnen interessante Begebenheiten ergänzen. Als historisch interes-

ANKAUFWOCHEN

vom 03.08. – 08.08.2026

Wir kaufen
Zinn, Silberbesteck, Zahngold,
Gold, Münzen, Schmuck,
Militäria bis 45

Goldankauf Garbsen

Rote Reihe 1, Dorfplatz Berenbostel,
30827 Garbsen, Tel. 0152/22 73 77 23

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 12.30 Uhr
Mo. u. Do. 15 – 18 Uhr

► GLÜCKWÜNSCHE

Unsere Kinder

Hilke Narten & Niklas Rosummek



heiraten am 06. August 2026
um 15 Uhr im Standesamt Wunstorf.

Wir freuen uns sehr!

Ulla und Jens
Rosummek
Lathwehren

Heidemarie
Narten-Strauß
Schloß Ricklingen

Henning-Narten
und Melanie Borges
Kirchwehren

21864801_000626

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Christel Opolka

* 5. Dezember 1937 † 29. Juli 2026



Willi
Matthias und Monika
Silvie und Felix
Beatrix und Christoph

Die Beerdigung findet am Freitag,
dem 7. August 2026, um 14.00 Uhr
in der Kapelle des Osterwalder Friedhofes,
Robert-Koch-Straße, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

22204701_000126

Gottesdienste
der katholischen
Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Samstag, 1. August, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 5. August, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 9. August, 9 Uhr Heilige Messe.

St. Maria Regina: Mittwoch, 5. August, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Treffen im Pfarrheim. Freitag, 7. August, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottesfeier. Samstag, 8. August, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 2. August, 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 6. August, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 7. August, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe.

Termine der
katholischen
Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Montag, 3. August, 19 Uhr Bibliolog. Dienstag, 4. August, 8.30 Uhr Treffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet. Donnerstag, 6. August, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Treffen der Frauengemeinschaft. Sonntag, 9. August, 11 Uhr Heilige Messe.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 1. August, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 4. August, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 7. August, 15 Uhr Heilige Messe.

Termine der
evangelischen
Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden am Sonntag, 2. August, folgende Gottesdienste statt. Dreieinigkeit Kirchwehren, 10 Uhr Sommerkirche, Pastorin Palma, anschließend Kaffee und Kuchen. Dorfkirche Gümmer, 11 Uhr Gottesdienst, Prädikant Dreyer.

Gottesdienst in
Osterwald

OSTERWALD. Im Rahmen der Sommerkirche der Kirchengemeinden der Region Garbsen-Nord ist am 2. August um 10 Uhr Pastorin Lore Julius aus Horst zu Gast in der Barockkirche zu Osterwald. Sie predigt zum Thema „Schutz und Schirm“. Hierzu sind alle herzlich willkommen.

Termine beim
DRK Stelingen

STELINGEN. Am Sonntag, 9. August, wird um 12 Uhr beim DRK Stelingen auf dem Schulhof der Grill angezündet. Der Ortsverein lädt zum beliebten Grillen und gemeinsamen Kaffeetrinken ein. Es sind alle Mitglieder nebst Partnern willkommen.

Das DRK Stelingen unternimmt am Montag, 31. August, eine Tagestour zuerst nach Langenhagen zum Betriebsbesuch bei der Firma Wenatex. Abfahrt ist um 8.45 Uhr an der Schule. Nach einem kleinen Snack zur Begrüßung hören sie eine unterhaltsame Präsentation über gesunden Schlaf. Danach geht es mit dem Bus weiter nach Bad Nenndorf zur Landesgartenschau. Bei einer einstündigen Führung in blühender Umgebung erhalten sie einen Überblick über die Besonderheiten des Parks. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen inmitten blühender Natur.

Anmeldungen und weitere Infos bei Gisela Pich, Telefon (05131) 8999 und Martina Finke, Telefon (05131) 96547. Leckereien.

Weinfest an der
Kirche in Horst

HORST. Am Samstag, 29. August, findet das Weinfest der Kirchlichen Stiftung Frielingen-Horst-Meyenfeld statt. Beginn ist um 17 Uhr mit Beatles-Songs mit Albrecht und Simon Drude – Gesang, Mandoline und Kontrabass.

Das Weinfest startet um 18 Uhr mit Musik, Bratwurst, Stiftungsw Wein, Bier und weiteren Leckereien.

► TRAUERANZEIGEN

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.*

Günter Hasse

* 17. März 1940 † 21. Juli 2026



In liebevoller Erinnerung
Peter Hasse

Saturnring 49, 30823 Garbsen

Die Beerdigung findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

22187001_000126



MEIN ERBE WILDNIS

 INFORMIEREN
SIE SICH JETZT
zgf.de/testament



*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Claus Dürkop

* 23. August 1948 † 22. Juli 2026



In Liebe und Dankbarkeit:
**Andreas Huth und Iris Janzow-Huth
Viviane und Daniel, Katharina, Janina und Jörg, Jennifer, Jessica
Matthias und Kerstin Huth
Anni und Toni mit Skadi
Maximilian und Lea mit Elijah**

30827 Stelingen, Stralsunder Straße 2A

Die Beerdigung findet am Montag, dem 3. August 2026, um 10.00 Uhr
von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

22135001_000126



*In dem Moment, in dem man erkennt,
dass den Menschen, den man liebt,
die Kraft zum Leben verlässt,
wird alles still.*

Erhard Lempe

* 4. Juni 1938 † 28. Juni 2026

In liebevoller Erinnerung
**Deine Rosi
mit Familie**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 6. August 2026, um 12.00 Uhr
in der Kapelle des Stadtfriedhofes Garbsen, Planetenring 3-5, statt;
anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

21568701_000126

*Eine Stimme die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt sind glückliche Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.*

*Es gibt eine Lücke
und es gibt nichts,
das diese Lücke
füllen könnte.*

Du wirst immer in unserem Herzen sein:
**Anke Glinka geb. Herpichböhm
Heiko Herpichböhm
Lara-Sophie Herpichböhm**

Traueranschrift: Heiko Herpichböhm
Fichtenweg 3, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier findet am Donnerstag,
dem 06. August 2026, um 13.00 Uhr
in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel,
Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

21695401_000126

Meine Augen haben viel gesehen,
meine Ohren haben viel gehört,
jetzt bin ich müde geworden
und es ist Zeit, dass ich zu denen gehe,
die ich so vermisst habe.

Marta Riechelmann

geb. Gebhardt
* 18. Mai 1930 † 23. Juli 2026



Ein letzter Gruß:
**Dein Bruder Hermann
sowie alle Verwandten**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

22169801_000126

Du bist ein wundervoller Mensch.
Deine Seele ist erfüllt von Liebe,
und in unseren Erinnerungen wirst du immer weiterleben.

Vera Wilhelm

geb. Wehe
* 21. 3 1943 † 24. 6 2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Babette
Franziska und Lars mit Robert und Leonard
Bärbel
Edith und Irmtraut**

Anstelle von Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine
Spende an die "Stiftung der Lebenshilfe Seelze"
IBAN: DE97 2519 0001 0703 1815 00, Kennwort: Vera Wilhelm

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

22179901_000126

unerwartet und plötzlich bist du von uns gegangen



Dieter Meyer

* 15.09.1949 † 13.07.2026

In stiller Trauer:
En, Daniel und René mit Stephe und Malia

Die Trauerfeier fand in Spanien statt

21632001_000126

Nachruf



*Es spielt keine Rolle, wie lange ein Freund bei uns war.
Wenn wir ihn verlieren, war die gemeinsame Zeit zu
kurz und der Abschied tut immer weh.*

Wir nehmen Abschied von unserem Freund und Club-Mitglied

Hans Werner Andre

* 9. März 1953 † 10. Juli 2026

Hans Werner bleibt immer bei uns, wir haben viele schöne gemeinsame Stunden erlebt
auf Malle, beim Krökeln, bei den Indians oder bei Willi.

In liebevoller Erinnerung

Dieter, Harald, Ralf, Klaus,
Thomas P, Waldemar
Thomas S, Christoph, Uwe,
Willi, Manne

Dein WWW- Club

Schloß Ricklingen im Juli 2026

21632901_000626

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Ralf Hackbarth

* 15. 10. 1957 † 3. 7. 2026

In Liebe:
**Deine Mama
Dein Bruder Frank und Petra
Jessica und Bernd
mit Philipp und Martha**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 11. August 2026, um 12.00 Uhr
auf dem Friedhof Seelze-Letter statt.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir
von Trauerkleidung abzusehen.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir um eine Spende
an das Ev. Hospiz Barsinghausen gGmbH
IBAN: DE18 5206 0410 0005 0115 74
Verwendungszweck: "Trauerfall Ralf Hackbarth".

Unbescheiden-Wöbbeking Bestattungen, Wunstorfer Straße 2, 30926 Seelze

21637201_000126

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte



Henschel

Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38056001_002625

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS

BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:
Komplettangebot für 2.350,- €

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer
Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier
in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.behrens-bestattung.de/#komplettangebot

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung
bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachruf
**Telefon
0511- 40 39 90**
Hausbesuche für Gespräche
in gewohnter Atmosphäre

3454401_002626

TRAUERANZEIGEN

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meinem Bruder und unserem Onkel

Manfred Cohrs

* 13. 8. 1934 † 17. 7. 2026

In stiller Trauer
Elke Bogdan geb. Cohrs
Corinna Tomszak
Anke Bogdan
mit Familien

Traueranschrift: CorinnaTomszak, Stemmer Str. 5, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 7. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle des Friedhofs in Almhurst statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

21844301_000126

Sie ist nun frei und unsere Tränen wünschen ihr Glück. (Goethe)

Margarete Trumpf

geb. Wöhler
* 18. August 1946 † 21. Juli 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Klaus
Jürgen und Petra Trumpf
Claudia Plucinski
Deine Groß- und Ur-Großkinder

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07. August 2026, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Horst, Am Kahlen Berg 15, 30826 Garbsen, statt.

Wir bitten von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden abzusehen.

Begleitet durch *Fehrensens Bestattungen*
Hauptstr. 213, 30826 Garbsen, Tel.: 05131 - 443 55 57

22146601_000126

Rolf Böttcher

† 17. 6. 2026

D für eine stille Umarmung,
A für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
N für einen Händedruck, wenn Worte fehlten sowie
K für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.
E

In liebevollem Gedenken:
Doris Böttcher mit Familie

22098601_000126

Waldemar Nestroy

† 28. 6. 2026

D für eine stille Umarmung,
A für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
N für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
K für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.
E

Karin Nestroy
Thomas Nestroy
Seelze, im August 2026

22078601_000126

Danke

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.
"Viktor Hugo"

Dr. Gerhard Wöhner

* 15. Juli 1948
† 19. Juni 2026

Ich bedanke mich bei allen Angehörigen, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielfältige Anteilnahme. Mein besonderer Dank gilt dem Team des Uhlhornospizes, welches uns beide auf diesem schweren Weg lange begleitet hat.

Elisabeth Wöhner
Garbsen, im August 2026

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

21809901_000126

Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002626

Deutsches Rotes Kreuz

German Red Cross

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.

Jetzt spenden!
drk.de/spenden

THW STIFTUNG

Helfen Sie Helden!

Stärken Sie mit **Ihrem Testament** den Zivil- & Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Die Stiftung THW unterstützt die rund 88.000 ehrenamtlichen THW-Helferinnen und -Helfer mit technischer Spezialausrüstung für die Einsätze.

Auf diese Weise sind sie im Fall von Naturkatastrophen und Unglücksfällen bestmöglich ausgerüstet und können jederzeit in Deutschland und weltweit für Menschen in Not da sein.

stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Mitarbeiter Fußwegreinigung/
Winterdienst Vollzeit, Teilzeit oder Minijob, FS erforderlich, deutsch o. russischsprachig Pook 0511-555033

Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Mach mit. Als Fördermitglied.
Für uns alle!
www.duh.de/50jahre

WEITERE BERUFSFELDER

KOMATSU
Creating value together

Werden Sie Teil unseres starken Teams!

Komatsu Germany ist ein Tochterunternehmen des global tätigen Komatsu-Konzerns, welcher zu den bedeutendsten Unternehmen der Baumaschinenbranche weltweit zählt. In Hannover-Linden entwickeln und produzieren wir mit rund 750 Mitarbeitern Radlader und Mobilbagger. Mit einer internationalen und vielfältigen Belegschaft blicken wir auf eine lange Tradition und Erfahrung im zukunftsweisenden Maschinenbau zurück.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter Lager (m/w/d)
Montageschlosser / Mechatroniker / Mechaniker (m/w/d)

Produkt-Spezialist (m/w/d) und vieles mehr!

Profitieren Sie von unseren Komatsu-Vorteilen:
Attraktive Vergütung (Metall-Tarif), 35h/Woche, 30 Tage Urlaub + Extras wie Jobticket, Hansefit, Mitarbeiterrabatte u.v.m.

Direkt online bewerben: <https://komatsu.hcm4all.de/list#job-ads>

Komatsu Germany GmbH · Hanomagstraße 15 · 30449 Hannover · www.komatsu.eu

19989501_002626

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Schloss Ricklingen
- Garbsen Horst
- Wunstorf
- Steinhude
- Kolenfeld
- Idensen
- Großenheidorn
- Klein Heidorn

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

20668801_002626

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

Freie Gebiete:

- Berenbostel
- Stelingen
- Alt-Garbsen
- Horst
- Auf der Horst
- Seelze
- Letter

UMSCHAU

Sportergebnisse erfahren Sie in der **UMSCHAU**

21221901_002626

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

21167201_002626

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.

www.bzvanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

#ARBEITEN IN MEINER STADT

NEUSTADT AM RÜBENBERGE

- Staatl. anerk. Sozialarbeiter/in oder Sozialpädagoge/pädagogin (m/w/d)** (Dipl. FH / B.A.), EG S 11 b TVöD Bereich Flüchtlingssozialarbeit, 34,00 Std., unbefristet.
- Personalsachbearbeitung (m/w/d)** EG 9b TVöD, BesGr. A 10 NBesG Fachdienst Personal, 39,00 bzw. 40,00 Std., unbefristet.
- Schulsachbearbeitung (m/w/d)** Waldschule Schneeren, EG 6 TVöD Fachdienst Bildung, 14,00 Std., unbefristet.
- Sachbearbeitung (m/w/d)**, EG 8 TVöD Fachdienst Bildung, 39,00 Std., unbefristet

neustadt-a-rbge.de/jobs

Jetzt bewerben

21633201_002626

KEINE FREIHEIT OHNE PRESSEFREIHEIT

Spenden Sie jetzt!

RSF REPORTER OHNE GRENZEN

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
☎ 030 279 099 785
✉ testament@aktiongegenhunger.de
🌐 www.aktiongegenhunger.de/testament

AKTION GEGEN DEN HUNGER

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

K & M Fensterbau GmbH

Meisterbetrieb

Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.

Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

3675201_002625

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

- Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
 - Reihenhäuser und DHH
 - Grundstücke
 - Mehrfamilienhäuser
 - Eigentumswohnungen

- in und um...
- Garbsen
 - Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

10248901_002626

HÄUSER

Sylvia Kratzsch

Christian Hecht

Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichnete Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ **Sylvia Kratzsch**
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

36364101_002625

DHH Hannover West, Grundst. 334m², Wohnfl. 129m², Garage, Garten, Teich, gr. Terr., von Privat, 392.000€, keine Makler ☎ 0177 75 9 30 64

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Suche ETW v. privat ☎051371499980

HÄUSER

Junge Familie sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Garbsen-Mitte , Havelse, Alt Garbsen oder Berenbostel. Gerne bezugsfertig (Neubau oder kernsaniert), aber auch andere Angebote willkommen. Da wir einen autistischen Sohn haben, wünschen wir uns eine ruhige Lage. Wir freuen uns über Ihre Nachricht. TEL.: 015205102500

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

Ahlem Wunstorfer Landstr. 14, 83m², 1. Etage, frei, Wozi. 38m², Badewanne, Holzfußboden, 650€ KM. Besicht. Sa. und So. 16 Uhr ☎ 0511/401346

3 Zi. Whg., 1.OG, 75m², Balkon, Carport ☎05131 53311

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Grömitz Fischerstr., gemütl. FeWo für 2-3 P., Balkon, Garage, Termine frei ☎ 01 57/33 86 88 68 AB

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

SKAN-CLUB
60 plus

GOLDENE OSTSEEKÜSTE

Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

8-Tage-Senioren-reisen

bett+bike

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- An- und Abreise im Fernreisebus mit WC und Getränke-Selfservice
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche/WC inkl. Halbpension
- Galabuffet und Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Unterhaltungsabende
- **Kostenlose Nutzung des Hallenbades**
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf und vieles mehr ...

TERMINE 2026

06.09.–13.09.	25.10.–01.11.
27.09.–04.10.	20.12.–27.12. (Weihnachten)
11.10.–18.10.	27.12.–03.01. (Silvester)
18.10.–25.10.	

ab Euro 575,- pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension
Kein Einzelzimmerzuschlag (begrenzte Anzahl)
Preisnachlass bei Selbstanreise: 50,- pro Person! (außer Sonderreisen)
Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,-

8-Tage-SONDERREISEN

Goldener Oktober 04.10.–11.10. 11.10.–18.10.2026	Silvesterfeier 03.01.–10.01.2027
Jubiläumsreise 01.11.–08.11. 08.11.–15.11.2026 15.11.–22.11. 22.11.–29.11.2026	Winterzauber 17.01.–24.01. 24.01.–31.01.2027
Christmasparty 29.11.–06.12. 06.12.–13.12. 13.12.–20.12.2026	Fasching entfliehen 07.02.–14.02.2027
	Wintervergnügen 14.02.–21.02. 21.02.–28.02.2027

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

- 1. Kfz-Entsorgung**
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
- 2. Kfz-Ankauf aller Art**
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

2003302_002626

Roller, Mopeds, Motorräder,
Aufsitzmähler gesucht. Auch defekt.
05121/2068883

VOLVO

Volvo S40 Automatik, Bj. 2001, TÜV neu, 117.000 Km, viele Extras, VB 3800€, Scheckheft ☎ 05131 457 185

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs

Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

9996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren.
☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Kleine FeWo, 40m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, 2 P., ab 7 Ü., Hund erl., ☎(04320)1235

Immer informiert mit der

UMSCHAU

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen

An- und Verkauf

Thomas Ertel
☎ **0172 5 13 03 44**

3771701_002625

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

GARTEN

Baumfällung, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Rollrasen uvm. ☎ 0163/2107348

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Gartenpfl./Heckenschn.0172 1790101

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Großer Sommerankauf!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

21846101_002626

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Malerarbeiten aller Art

eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

31821701_002625

Fliessenleger • Badsanierung
☎ 0160/97739654

21792401_002626

Treppen-, Balkone-, Terrassen-
fliessenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

SPORT

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt ☎ 0151-11520265

Dienstleistungen

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechung

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP-10% Rabatt ☎0176 23608987

21793301_002626

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970

21706901_002626

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

TIERMARKT

Bordercollie-Welpen mit Papiere, 12 Wo. alt, 2x geimpft, gechipt, versch. Farben, suchen ab sofort ein neues Zuhause. ☎0173-8732466

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.
Jetzt spenden!
drk.de/spenden

11403201_002626

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August - Madsack - Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
☎ 0151-11520265
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau
Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer
Redaktionskoordination:
Bettina Reimann
Redaktionelle Mitarbeit:
Oliver Krebs
Fließtextanzeigen - Annahme:
Tel.: 0800 / 1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Thea, 74 J., sehr gepflegt, seit einiger Zeit verwitwet, jetzt halte ich das Alleinsein nicht mehr aus. Ich bin fürsorglich, schätze ein gemütl. Zuhause u. die gute deutsche Küche. Welchen lieben Mann darf ich glücklich machen? Rufen Sie ü. PV an, vielleicht bringen wir gemeinsam die Sonne zurück in unser Leben. Tel. 0176-56848299

Katrin (58J./1,51m) sucht e. gepfl., höfl. Mann bis max. 77J. für gemeins. Unternehmungen u. eine harmonische Partnerschaft. Freude mich auf Ihren Anruf ü. PV Tel. 0162-7939564

ER SUCHT SIE

Welche Frau hat noch ab und zu Interesse und Spaß nur "kuscheln" und "verwöhnen" ohne Verpflichtung, auch älter ☎ 015565789969

Sommeraktion! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos ü. PV ☎ 0800-2886445

Fröhlicher Mann will mit Dir die Sonne genießen Er/57/1,88/schl. su. schl. Sie für feste Partnerschaft☎01783137138

Helfen Sie mit einer Kranich-Patenschaft!

Schützen Sie mit uns diesen beeindruckenden Vogel und seine Zugrouten.



NABU.de/kranich-pate
E-Mail: paten@NABU.de

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Mein Sterne-Hotel ist hier.

Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Rätselspaß am Wochenende

eingelegetes Gemüse

Metallstäbe mit spitzem Ende

obere Mauerleiste

Stachel-tier

skand. Männername

Pas-sions-spielort in Tirol

deutsche Vorsilbe: schnell

nicht nach-gemacht

franzö-sisch: Straße

kurz für: darauf

innerhalb

übel, schlecht

Haus-halts-abfall

männlicher franz. Artikel

Hoch-ebene

un-menschlich

chinese-sischer Politiker †

franz., span. Fürwort: du

japa-nische Währung

englisch: oder

verwun-derte Frage, wirklich?

häufig

erhöhter Fürsten-sitz

Ausruf des Erstaunens

Vorname der Engelke

Frage-wort

randa-lieren-der Haufen

Gehör-organ

Roman von Jane Austen

ein Bundes-land (Abk.)

starkes Seil

Antriebs-schlupf-regelung (Abk.)

spani-scher Frauen-name

englisch, span.: mich, mir

Früh-lings-monat

Jupiter-mond

derzeit

Maß des elektr. Wider-stands

eine Fleisch-ware

sehr schnel-lees Fahren

trop. Gemüse-pflanze

englisch: eins

1

2

3

4

5

6

UMSCHAU

am Wochenende

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

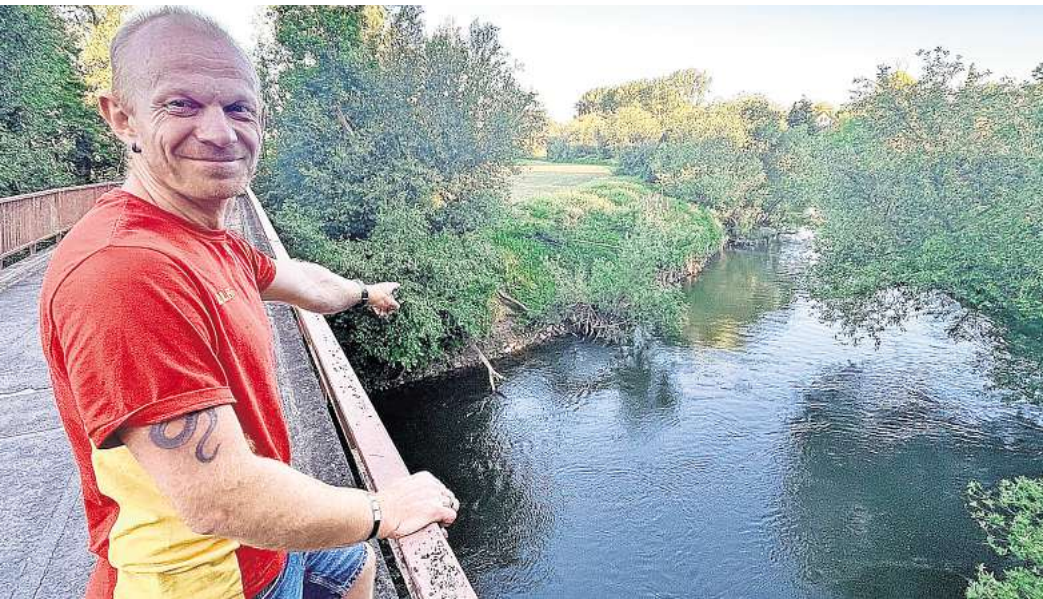
DLRG-Vorstand: „Männer neigen dazu, sich zu überschätzen“

Nach dem Brückensprung in die Leine: Andreas Harmsen über Badeunfälle, männlichen Übermut und Alkohol

SEELZE (JB). An dem Hitzewochenende Ende Juni sind in Deutschland mindestens 26 Menschen beim Baden ums Leben gekommen. Bei den Toten handelte es sich ausschließlich um Männer und Jungen. „Männer neigen dazu, sich zu überschätzen und Gefahren falsch zu bewerten“, sagt Andreas Harmsen. Insofern ist der Vorsitzende der Seelzer Ortsgruppe der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) kaum überrascht von dem Vorfall, der sich am frühen Sonntagmorgen, 5. Juli, an der Leine in Seelze ereignet hat.

HARTER AUFPRALL AUF STEINEN

An der Verlängerung der Mühlenstraße waren zwei Männer (28 und 32) aus etwa zehn Metern Höhe in die Leine gesprungen. Beide waren alkoholisiert. Weil der Fluss an der Stelle relativ flach ist, prallten sie auf den steinigen Grund und zogen sich Schnittverletzungen zu. Einer soll einen Beinbruch erlitten haben. Harmsen kennt die Stelle an dem Fluss von seinen Joggingrunden. „Wer genau hinschaut, kann sehen, dass es dort vergleichsweise flach ist“, sagt der DLRG-Vorstand. Wer aus zehn Metern Höhe in ein Gewässer springt, brauche eine Wassertiefe von mindestens fünf Metern. „Und so tief ist es dort auf keinen Fall.“ Männlicher Übermut in Verbindung mit Alkohol sei eine fatale Kombination, sagt Harmsen. Aber selten sei sie nicht, wenn es zu Badeunfällen kommt. „Dieser Fall erfüllt alle Klischees“, sagt er über die Brückenspringer.



Warnt vor unbekannten Gewässern: Andreas Harmsen, Vorsitzender der DLRG-Ortsgruppe Seelze. Foto: Mirko Haendel

Er kennt verschiedene Szenarien, in denen es zu riskanten Badesituationen kommen kann. „Häufig stacheln sich Männer gegenseitig an, oder sie wollen Frauen imponieren“, weiß der Retter. Ob alkoholisiert oder nicht: „Männer neigen im Vergleich zu Frauen viel häufiger dazu, sich zu überschätzen.“ Der 28-Jährige und der 32-Jährige sind seiner Ansicht nach glimpflich davongekommen. „Es hätte viel schlimmer ausgehen können. Mehr Glück kann man nicht haben.“

GEFAHR FÜR RETTUNGSKRÄFTE

Harmsen betont, dass sich die Männer nicht nur selbst in Gefahr gebracht haben. „Sie gefährden in der Situation auch Retter und Einsatzkräfte.“ Menschen, die aus dem Wasser geborgen werden müssen, gerie-

ten häufig in Panik und klammerten sich an den Rettungskräften fest. Dann gebe es zwei Möglichkeiten. „In der Ausbildung erlernen wir Befreiungsgriffe, die wir in diesen Situationen anwenden“, sagt Harmsen. Alternativ könne man Menschen in Panik auf ein bis zwei Metern Abstand halten und ihnen etwas zum Festhalten reichen, etwa einen Ast oder einen Schwimring. „Dann redet man beruhigend auf sie ein, bis sie etwas entkräftet sind.“ Der Experte warnt grundsätzlich davor, in unbekannten Flüssen oder Seen zu baden. „Wer sich wirklich sicher fühlen will, sollte nur in bewachten Gewässern schwimmen.“ Das trafe zum Beispiel auf den Blauen See in Garbsen zu, wo die DLRG Seelze die Badeaufsicht führt. Der Kiese in Lohnde gilt als frei zugänglicher Natursee und ist

an warmen Tagen ein beliebtes Ausflugsziel. Baden erfolgt hier auf eigene Gefahr. Für einen 94-Jährigen endete ein Badebesuch im vergangenen Jahr tödlich, obwohl der Mann als geübter Schwimmer galt. An dem Rettungseinsatz an der Leinebrücke am Sonntagmorgen waren Einsatzkräfte der Ortsfeuerwehren Seelze und Lohnde beteiligt, darunter auch eine Rettungstaucherguppe aus Lohnde. Wie hoch die Kosten für die Rettung der beiden Männer ausfallen, steht bisher nicht fest. Für die Risikoschwimmer könnte der Badeausflug aber teuer werden. „Nach den bisherigen Erkenntnissen muss die Stadtverwaltung von einem grob fahrlässigen Verhalten ausgehen“, sagt Seelzes Stadtsprecher Carsten Fricke. „Die Stadt wird die Möglichkeit eines Regresses gegen die Verursacher des Einsatzes prüfen.“

Stadtbibliothek geschlossen

GARBSEN (STP). Die Stadtbibliothek Garbsen ist aus organisatorischen Gründen am Dienstag, 4. August, geschlossen. Die Außenrückgabe ist in Betrieb und eine telefonische Erreichbarkeit gegeben. Leserinnen und Leser, die an diesem Tag Medien vormerken oder Leihfristen für entlehnte Medien verlängern möchten, werden gebeten, den Internetkatalog

auf <https://bibkataloge.de/garbsen/WebOPAC/> zu nutzen. Die digitalen Dienste Onleihe Niedersachsen und Filmfreund können stehen uneingeschränkt zur Nutzung bereit. Die Stadtbibliothek öffnet wieder am Mittwoch, 5. August, um 10 Uhr. Bei Rückfragen zur geplanten Schließung ist das Team unter Telefon (05131) 707690 erreichbar.

Kneipp-Verein bietet zwei Radwanderungen an

GARBSEN. Am Sonntag, 2. August, verläuft die Tour über 50 Kilometer nach Wennhorst über Lohnde und Almhorn. Treffpunkt ist um 11 Uhr bei der IGS an der Meyenfelder Straße. Nach Hannover sind es auf Nebenstraßen und einer Runde um den Maschsee 45 Kilometer, die zurückgelegt werden. Diese Tour startet am Sonntag, 23. August, um 11 Uhr bei Möbel Hesse. Begleiter für die Radwanderungen ist Manfred Bojahr, er bittet um Anmeldung unter Telefon (05131) 1551. Bei Regenwetter findet keine Fahrt statt. Gäste sind zur Teilnahme jederzeit willkommen.

Sommerfest des Seelzer Brotkorbs war ein voller Erfolg

SEELZE. Der Seelzer Brotkorb e.V. blickt mit großer Freude auf sein 2. Sommerfest auf dem Rathausplatz in Seelze zurück. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und übertraf die Erwartungen. Bei strahlendem Sommerwetter kamen im Laufe des Tages weit mehr Besucherinnen und Besucher als zunächst erwartet. Zeitweise befanden sich über 400 Gäste gleichzeitig auf dem Rathausplatz.

Die hervorragende Stimmung, die vielen fröhlichen Gesichter und die zahlreichen positiven Rückmeldungen haben gezeigt, dass sich die viele Arbeit gelohnt hat. Familien, Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren verbrachten gemeinsam einen unbeschwerten Tag voller Musik, Gespräche, Begegnungen und guter Laune - genau das war das Ziel. Trotz einiger kleinerer und größerer Herausforderungen wurde das Sommerfest zu einem großartigen Erfolg. Bereits zu Beginn des Tages geriet der Zeitplan erheblich ins Wanken, da benötigtes Material zunächst nicht zugänglich war. Dadurch verzögerte sich der Aufbau um rund zwei Stunden. Die Verzögerungen wirkten sich leider auch auf das Bühnenprogramm aus. So hat der Shantychor Lohnde seinen geplanten Auftritt aufgrund weiterer Verpflichtungen am Nachmittag kurzfristig abgesagt. Ebenso konnte das ursprünglich als Abschluss geplante Programm von Marco Vegas leider nicht mehr



Die Band Now or Never trat beim 2. Sommerfest des Seelzer Brotkorbs auf. Foto: privat

stattfinden. Da sich das gesamte Programm nach hinten verschoben hatte, wäre die Veranstaltung deutlich über das geplante Ende um 22 Uhr hinausgegangen. Die gute Nachricht: Marco Vegas hat bereits zugesagt, sein Programm im kommenden Jahr beim 3. Sommerfest des Seelzer Brotkorb e.V. nachzuholen. Das Sommerfest hat einmal mehr gezeigt, was den Seelzer Brotkorb e.V. ausmacht. Es steht nicht nur für Musik, Unterhaltung und gutes Essen, sondern vor allem für Solidarität, Gemeinschaft, Zusammenhalt und gelebte Integration. Menschen unterschiedlichster Herkunft, jeden Alters und aus allen gesellschaftlichen Schichten kamen zusammen, begegneten sich auf Augenhöhe und verbrachten gemeinsam einen wunderschönen Tag. Genau dieses Miteinander ist ein zentraler Bestandteil der Vereinsarbeit und zeigt, dass Gemeinschaft dann besonders stark ist, wenn sie offen für alle ist. Ein Sommerfest dieser Größenordnung ist nur durch das Engagement zahlreicher ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer möglich. Besonderer Dank gilt allen Mitgliedern, Unterstützern, Sponsoren, Spendern, Künstlern, Musikgruppen, der Stadt Seelze sowie den vielen Besucherinnen und Besuchern, die diesen Tag mit Leben gefüllt haben. Der Seelzer Brotkorb e.V. möchte mit seinem Sommerfest einen Ort schaffen, an dem Begegnungen entstehen, Vorurteile abgebaut werden und Menschen miteinander statt nebeneinander leben.

HAZ

Aktion sicherer Schulweg

Am 16. August von 11 bis 17 Uhr im Maschpark.

Eintritt frei!

SEBEN Stein

RAKETEN ERNA

„Rabe Rudi“ Show

Live-Musik „Raketen Erna“

Hiphop-Tanz „Lil'People“ der Tanzschule Bothe

Präventionspuppenbühne der Polizeidirektion Hannover

Feuerwehrmodenschau

Reiter- und Hundestaffel der Polizei

Sicherheitsübungen für Groß und Klein und vieles mehr ...

Nutzfahrzeuge

GUHV | LUKN

ÜSTRA

Hannoversche Volksbank

POLIZEIDIREKTION HANNOVER

BUNDESPOLIZEI

FEUERWEHR HANNOVER

VERKEHRS WACHT

ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt e.V.

ADAC

Hannoversche Allgemeine

HAZ

19506601_002626

Jetzt mitspielen: Seelzes Zeitreise startet mit vier Theaterworkshops und neuem Konzept

SEELZE. Seelzes Zeitreise schlägt ein neues Kapitel auf – und alle können mitspielen: Zur Vorbereitung eines Theaterpicknicks am Freitag, 28. August, vor großem Publikum im Bürgerpark lädt die Stadt Seelze gemeinsam mit der Gruppe „Die Zeitreisenden“ an vier Abenden zu offenen Theaterworkshops ins Rathaus ein. Ob jung oder alt, mit oder ohne Theatererfahrung – alle Interessierten sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

„Mit dem Theaterpicknick möchten wir die Zeitreise neu denken und gleichzeitig an ihre große Erfolgsgeschichte anknüpfen“, sagt Jacek Markowski vom Stadtmarketing der Stadt Seelze. Denn die bisherigen Aufführungen erfolgten meist in Form eines Theaterspaziergangs durch den Bürgerpark sowie in drei Jahren als Inszenierung im benachbarten Biergarten. Bei der mittlerweile 16. Auflage erlebt das Publikum zugleich einen Zeitsprung: Erstmals stehen nicht der Reitergeneral Michael von Obentraut und das Leben der Menschen im Dreißigjährigen Krieg im Mittelpunkt. Stattdessen widmet sich die diesjährige Inszenierung einem anderen bedeutenden



Theater zum Mitspielen und Zuschauen: In vier Workshops bereiten sich „Die Zeitreisenden“ gemeinsam mit neuen Mitwirkenden auf ihre Aufführung am Freitag, 28. August, um 17 Uhr im Bürgerpark vor. Während die bisherigen Inszenierungen meist als Theaterspaziergang erfolgten (Foto), erzählt das Ensemble diesmal bei einem Theaterpicknick vom Seelzer Großbrand im Jahr 1755. Fotos: Stadt Seelze

Kapitel der Stadtgeschichte: dem verheerenden Großbrand des Jahres 1755, der die das damalige Dorf Seelze nachhaltig veränderte. Wie in den vergangenen Jahren können Interessierte nicht nur zuschauen, sondern sich aktiv an dem Schauspiel beteiligen. Die Workshop-Abende bieten dafür von Montag, 24. August, bis Donnerstag, 27. August, jeweils von 18 bis 20 Uhr im Rathaus einen unkomplizierten Einstieg. Gemeinsam mit den er-

fahrenen Mitwirkenden der Gruppe „Die Zeitreisenden“ erwecken die Teilnehmenden Geschichte zum Leben. Unter fachlicher Begleitung der Theaterpädagogin Sonja Thöneböhn entwickeln sie ihre Rollen und Szenen und proben für ihre Aufführung. Vorkenntnisse im Schauspiel sind nicht erforderlich. Den Höhepunkt bildet dann das Theaterpicknick am Freitag, 28. August, um 17 Uhr im Bürgerpark Seelze. In entspannter Atmosphäre erleben die Besu-

cherinnen und Besucher bei freiem Eintritt eine Open-Air-Aufführung in neuem Gewand. Die Gäste können Decken, Campingstühle sowie eigene Speisen und Getränke mitbringen. Geplant ist zudem, dass der Verein Seelzer Brotkorb gegen eine Spende Picknickkörbe mit kleinen Snacks anbietet. „Das neue Format verbindet Theater, Geschichte und sommerliche Picknickstimmung zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie“, erläutert Ja-

cek Markowski. „Und wer diese Zeitreise nicht nur erleben, sondern aktiv mitgestalten möchte, ist bei den Workshops genau richtig.“ Die vier Theaterworkshops sind von Montag, 24. August, bis Donnerstag, 27. August, jeweils von 18 bis 20 Uhr im Foyer des Rathauses, Rathausplatz 1, geplant. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen nimmt die Stadt Seelze per E-Mail an stadtmarketing@stadt-seelze.de entgegen.

Zwei Brillen. Ein Preis. Kein Haken.



2 für 1



Jetzt online Termin vereinbaren und vor Ort kostenfreien Sehtest machen



*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.05. - 31.10.2026. Das zweite Glaspaar in Standard-Qualität bekommen Sie mit Ihrer zweiten Fassung bis 5990 € kostenfrei dazu. Dies gilt auch für reduzierte Fassungen, eingeschränkte Lieferbereiche. Verantwortlich für die Werbung: UM Hoffmann GmbH, Bahnhofstr. 32, 37327 Lüneburg.

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

Die Vorfahrt missachtet

BERENBOSTEL. Im Bereich der Kreuzung „Leinestraße/Osterwalder Straße“ kam es am Samstag gegen 17.45 Uhr zu einem Verkehrsunfall zwischen zwei Pkw. Nach bisherigen Erkenntnissen missachtete eine 80-jährige Kia-Fahrerin die Vorfahrt des von links kommenden 60-jährigen Seat-Fahrers auf der „Osterwalder Straße“. In der

Folge kam es zu einem Zusammenstoß der beiden Fahrzeuge. Die 80-Jährige wurde vorsorglich in ein nahegelegenes Krankenhaus transportiert. Der 60-Jährige blieb unverletzt. Beide Fahrzeuge waren nicht mehr fahrbereit und mussten abgeschleppt werden. Der entstandene Sachschaden wird auf etwa 6.000 Euro geschätzt.

PKW beschädigt

BERENBOSTEL. Am Freitag, 24. Juli, kam es in der Zeit zwischen 17 und 18.10 Uhr zu einer Sachbeschädigung an einem Pkw. Ein VW Golf war auf einem Parkplatz in der „Robert-Hesse-Straße“ abgestellt. Eine bislang unbekannte Person beschädigte

die rechte Fahrzeugseite des Pkw auf unbekannte Art und Weise. Hierdurch entstand ein Sachschaden in Höhe von etwa 500 Euro. Zeugenhinweise nimmt die Polizeiinspektion Garbsen unter (05131) 473-4515 entgegen.

Diebstahl von Kupferkabeln

GARBSEN. Im Zeitraum von Freitag, 12. Juni, bis Freitag, 24. Juli, kam es auf einer umzäunten Baustelle in der Straße „Grabenfeld“ zu einem Diebstahl von Kupferkabeln. Das Fehlen der Kabel wurde am 24. Juli festgestellt. Die Täter verschafften sich auf bislang unbekannte Weise Zugang zu dem Baustellengelände und entwendeten

Kupferkabel im Wert von 2.500 Euro. Zeugen, die im vorgenannten Zeitraum verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich der dortigen Baustelle beobachtet haben oder sonstige sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich bei der Polizeiinspektion Garbsen unter (05131) 473-4515 zu melden.

Sommerangebot der Kirchengemeinde Dedensen-Gümmer

GÜMMER. In den Sommerferien gibt es noch eine besondere Veranstaltung in der Kirchengemeinde Dedensen-Gümmer. Am Samstag, 8. August, um 18 Uhr gibt es im Garten der Kirche in Gümmer einen Kurs mit Elementen der chinesischen Bewegungskunst. Durchgeführt wird dieser einstündige Kurs von

Claudia Schlüter, Studio Aktiv Pro Gesundheit, aus Rinteln. Bei schlechtem Wetter findet der Kurs im Gemeindesaal statt. Um eine Anmeldung wird gebeten bis zum 2. August bei Pastorin Dankowski unter wiebke.dankowski@evlka.de oder auf Anrufbeantworter unter (05031) 7001531.

Adfc-Feierabendtour nach Osterwald

GARBSEN. Zu einer Fahrradtour ab Garbsen lädt der ADFC Mitglieder und Gäste am Samstag, 8. August, ein. Ziel ist die Chilli-Manufaktur in Osterwald. Start ist um 13 Uhr am

Kastanienplatz (Hannoversche Straße) in Alt-Garbsen. Die Strecke ist etwa 30 km lang und führt durch das abendliche Garbsener Land. Es wird mit mäßiger Geschwindig-

keit gefahren. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen von Werner Meyer unter Telefon (05131) 55784.

Aus alt mach neu:

Wir beziehen und reparieren Ihre Polstermöbel In den meisten Fällen lohnt es sich, Polstermöbel neu beziehen oder reparieren zu lassen. Gerne besuchen wir Sie persönlich vor Ort um das Möbelstück in Ihren Räumen zu begutachten. Denn Sessel ist nicht gleich Sessel und Sofa ist nicht gleich Sofa. Bevor wir Ihnen ein individuelles Angebot machen können, steht daher eine umfassende Beratung im Vordergrund. Selbstverständlich holen wir das Polstermöbel bei Ihnen ab, um es in unserer Polsterwerkstatt in Krefeld reparieren oder neu beziehen zu können, und liefern es anschließend wieder zu Ihnen aus. Sie müssen sich um nichts weiter kümmern!

Hol- und Bringservice bis 80 KM KOSTENLOS!

Moderne Polsterei

Die moderne Polsterei umfasst die Wiederherstellung des Polsters und des Bezugstoffes von industriell gefertigten Sitz- oder Liegemöbeln. Es werden dabei moderne Polstermaterialien wie verschiedene Schäume und Watten eingesetzt. Durch die große Auswahl an modernen Polstermaterialien können wir Ihnen einen individuellen Sitzkomfort schaffen.

Klassische Polsterei

Bei der klassischen Polsterei handelt es sich um die Wiederherstellung oft antiker Polsterungen in Anlehnung an traditioneller Polstertechniken. Dabei werden oft Materialien wie Jutegurte, Tailliefedern, Palmfaser, Rosshaar etc. verwendet. Wir sind für Sie da:

**Montag - Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 - 16.00 Uhr**



Sie müssen Ihr liebgewonnenes Möbelstück nicht entsorgen, oft können wir z.B. Ihren Sessel durch die Aufbereitung des Leders wieder wie neu aussehen lassen - sprechen Sie uns an!



Sie erhalten im Aktionszeitraum einen Rabatt von 30% AUF LEDERFÄRBUNG UND NEUBEZUG!



Polsterklinik

Hol- und Bringservice bis 80 KM kostenlos.



SONDERAKTION



Jetzt anrufen und kostenlose Beratung!
Abholbringservice bis 80 km kostenlos.

Lange-Feld-Str. 58 · 30926 Seelze-Letter
0511 - 10 59 28 81



2.999,00 €
inkl. Montage und MwSt.



Alles andere als langweilig

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

Folgen Sie uns auf  



Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Alu-Haustür des Monats August

Wärmedämmte Alu-Haustür inkl. Montagearbeiten
in 8 verschiedenen Farben lieferbar

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!